

**ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ
УРОВНЯ БУЙКОВЫЙ**

САПФИР-22МП1-ДУ

Руководство по эксплуатации
ИНСУ.407629.003 РЭ



[ЗАКАЗАТЬ: Сапфир-22МП1-Ду](#)

Внимание потребителя!

Перед установкой преобразователя уровня на резервуар обязательно проведите операцию калибровки диапазона с учетом параметров штатного буйка, подвески и плотностей верхней и нижней фаз контролируемой среды. Последовательность действий при калибровке приведена в п.2.4.10 настоящего руководства по эксплуатации.

После установки преобразователя уровня на резервуар обязательно проведите операцию корректировки нуля. Последовательность действий при корректировке приведена в п.2.3.6.3 настоящего руководства по эксплуатации.

СОДЕРЖАНИЕ

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА	5
1.1 Назначение.....	5
1.2 Технические характеристики	6
1.3 Устройство и работа	13
1.4 Обеспечение взрывозащищенности	13
1.5 Маркировка.....	14
1.6 Упаковка.....	15
2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	16
2.1 Меры безопасности при подготовке к использованию	16
2.2 Обеспечение искробезопасности при монтаже преобразователей.....	16
2.3 Подготовка к использованию	17
2.4 Настройка преобразователей.....	19
2.5 Перечень возможных неисправностей и методы их устранения.....	27
3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	28
4 ПОВЕРКА	29
5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	29
6 УТИЛИЗАЦИЯ	29
ПРИЛОЖЕНИЕ А Пример записи при заказе	30
ПРИЛОЖЕНИЕ Б Схемы внешних электрических соединений	31
ПРИЛОЖЕНИЕ В Пределы допускаемого нагрузочного сопротивления.....	32
ПРИЛОЖЕНИЕ Г Габаритные, установочные и присоединительные размеры преобразователей.....	33
ПРИЛОЖЕНИЕ Д Устройство преобразователя.....	35
ПРИЛОЖЕНИЕ Е Чертеж средств взрывозащиты	36
ПРИЛОЖЕНИЕ Ж Варианты установки преобразователей на объекте.....	38
ПРИЛОЖЕНИЕ И Вариант буйка с серьгой.....	39
ПРИЛОЖЕНИЕ К Схемы включения преобразователей для измерения выходного сигнала	40
ПРИЛОЖЕНИЕ Л Меню режимов управления преобразователем	41

Руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для изучения принципа действия, конструкции и технических характеристик преобразователей уровня буйковых Сапфир-22 МП1-ДУ, Сапфир-22 МП1-ДУ-Ех, Сапфир-22 МП1-ДУ-Вн (далее – преобразователи), а также содержит сведения по их эксплуатации и обслуживанию.

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение

1.1.1 Преобразователи предназначены для работы в системах автоматического контроля, регулирования и управления технологическими процессами, в том числе со взрывоопасными условиями производства, и обеспечивают непрерывное преобразование значения измеряемого параметра – уровня жидкости или границы раздела двух не смешивающихся жидкостей, как нейтральных, так и агрессивных, в стандартный токовый выходной сигнал дистанционной передачи с одновременной индикацией параметра в процентах или миллиметрах на встроенном цифровом индикаторе.

1.1.2 Преобразователи предназначены для контроля сред, не содержащих компонентов, конденсат паров которых замерзает при температурах окружающего воздуха, возможных в процессе эксплуатации. В случае наличия таких компонентов преобразователи должны размещаться в обогреваемых шкафах или использовать обогреватель уровнемеров типа ОУр.

1.1.3 Преобразователи предназначены для работы со вторичной регистрирующей и показывающей аппаратурой, регуляторами и другими устройствами автоматики, аппаратами централизованного контроля и системами управления, работающими от стандартного входного сигнала (0-5) мА или (4-20) мА постоянного тока.

1.1.4 Преобразователи имеют исполнения по взрывозащите:

- взрывозащищенное с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь «ia» (уровень - особовзрывобезопасный), имеет маркировку взрывозащиты «0ExiaIICT5 X», соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.0-99 и ГОСТ Р 51330.10-99. Знак «X» в маркировке взрывозащиты преобразователя указывает на особые условия его применения, которые заключаются в том, что он может включаться только в искробезопасные цепи устройств (блоков питания), имеющих маркировку взрывозащиты не ниже ExiaIIC и свидетельство (заключение) о взрывозащищенности, допустимые параметры которых (индуктивность и емкость) не менее суммарной индуктивности и емкости соединительной линии и преобразователя;

- взрывозащищенное с видами взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» (d) и «специальный» (s) и уровнем взрывозащиты «взрывобезопасный» (1), соответствует ГОСТ Р 51330.1-99, ГОСТ Р 51330.0-99, ГОСТ 22782.3-77, маркировка по взрывозащите «1ExsdIICT5 X» или «1ExsdIIBT4/H₂ X», или «1ExsdIIBT5 X» по ГОСТ Р 51330.0-99, категория и группа взрывоопасной смеси соответственно IICT5 или IIBT4/H₂, или IIBT5 по ГОСТ Р 51330.19-99 (знак «X» в маркировке взрывозащиты указывает на возможность применения преобразователя при температуре окружающего воздуха, указанной в п.1.1.8);

- невзрывозащищенное.

Преобразователи взрывозащищенные предназначены для установки во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок согласно главе 7.3 ПУЭ и другим нормативным документам, регламентирующим применение электрооборудования во взрывоопасных зонах.

Блоки БПС-96ПР и блоки других типов предназначены для установки вне взрывоопасных зон помещений и наружных установок.

1.1.5 Блоки БПС-96ПР обеспечивают питание преобразователей от искробезопасных входов и формируют один из стандартных выходных сигналов постоянного тока:

(0-5) мА или (4-20) мА (в зависимости от заказа).

1.1.6 Преобразователи относятся к изделиям ГСП.

1.1.7 По устойчивости к механическим воздействиям преобразователи являются виброустойчивыми.

1.1.8 По устойчивости к климатическим воздействиям преобразователи в зависимости от исполнения соответствуют:

- виду климатического исполнения УХЛ* категории размещения 3.1 по ГОСТ 15150-69 (исполнению В4 по ГОСТ 12997-84), но для работы при температуре от плюс 1 до плюс 50 °С (основной вариант исполнения) или, по требованию потребителя, от плюс 1 до плюс 80 °С;

- виду климатического исполнения У* категории размещения 2 ГОСТ 15150-69 (исполнению С4 по ГОСТ 12997-84), но для работы при температуре от минус 30 до плюс 50 °С (основной вариант исполнения) или, по требованию потребителя, от минус 40 до плюс 80 °С.

1.1.9 Степень защиты преобразователей от воздействия пыли и воды IP54 по ГОСТ 14254-96.

1.1.10 Пример записи обозначения преобразователя при его заказе и в документации другой продукции, в которой он может быть применен, указан в приложении А.

1.2 Технические характеристики

1.2.1 Верхние пределы измерения уровня (диапазоны измерения уровня) преобразователей моделей 2620, 2622, 2630, 2640, 2642 должны выбираться из ряда: 250; 400; 600; 800; 1000; 1600; 2000; 2500; 3000; 4000; 6000; 8000; 10000 мм, модели 2650 из ряда 1000; 1600; 2000; 2500 мм.

Верхние пределы измерения уровня (диапазоны измерения уровня) границы раздела двух несмешивающихся жидкостей преобразователей модели 2615 должны выбираться из ряда 600; 1000; 1600 мм.

Диапазон измерения преобразователей от 0 до 100%.

1.2.2 Преобразователи обеспечивают преобразование уровня, уровня границы раздела по п.1.2.1 в стандартный токовый сигнал (0-5) мА или (4-20) мА.

1.2.3 Преобразователи обеспечивают местную цифровую индикацию уровня.

1.2.4 Плотность контролируемой жидкости или разность плотностей жидкой и парообразной фазы контролируемой жидкости должна находиться в пределах от 400 до 2000 кг/м³. Разность плотностей жидкостей при контроле уровня границы раздела двух жидких сред должна находиться в пределах от 50 до 400 кг/м³ при плотности нижней фазы от 910 до 1000 кг/м³.

Преобразователи позволяют произвести настройку на любую плотность жидкости или разность плотностей из указанных выше значений.

1.2.5 Характеристики контролируемой среды

1.2.5.1 Предельно допускаемое рабочее давление контролируемой среды:

для модели 2615	- 2,5; 4,0* МПа;
для моделей 2620, 2622	- 4,0 МПа;
для модели 2630	- 6,3 МПа;
для модели 2640	- 10,0*; 16,0 МПа;

для модели 2642 - 10,0 МПа;
 для модели 2650 - 20,0 МПа.
 Примечание - * - по особому заказу.

1.2.5.2 В зависимости от материалов, контактирующих с контролируемой средой, преобразователи изготавливаются в исполнениях, указанных в таблице 1.

Таблица 1

Обозначение исполнения преобразователя по материалам	Материал	
	Буюк	Корпусные детали
01	Сталь 12Х18Н10Т ГОСТ 5632-72	Сталь 20 ГОСТ 1050-88
02		Сталь 12Х18Н10Т ГОСТ 5632-72

1.2.5.3 Буйки преобразователей изготавливаются неполированными. По согласованию с предприятием-изготовителем буйки могут быть изготовлены полированными для измерения уровня вязких сред.

Примечание - Вязкость не ограничивается при отсутствии застывания контролируемой среды на элементах конструкции буйков преобразователей, отсутствии отложений на них и адгезии к поверхности буйка.

1.2.5.4 Диапазон изменения температуры контролируемой жидкости от минус 50 до плюс 120 °С.

Примечания

1 При монтаже преобразователей уровня моделей 2620, 2622 с радиатором они могут использоваться при температуре контролируемой жидкости от минус 200 до плюс 450 °С.

2 При температуре контролируемой жидкости от минус 200 до минус 50 °С и от плюс 120 до плюс 450 °С преобразователи используются в качестве индикаторов уровня при рабочем избыточном давлении не более 4 МПа (40 кгс/см²).

3 Для контроля уровня жидкостей с температурой от минус 200 до минус 50 °С могут применяться только преобразователи исполнения по материалам 02.

1.2.6 Пределы изменения токовых выходных сигналов:

(0-5) мА или (4-20) мА постоянного тока для преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ, Сапфир-22МП1-ДУ-Вн;

(0-5) мА или (4-20) мА постоянного тока для преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ-Ех в комплекте с БПС-96ПР в зависимости от исполнения БПС-96ПР;

(4-20) мА постоянного тока для преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ-Ех при использовании блоков питания по п.1.1.4;

(4-20) мА для преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ-Ех при использовании этих преобразователей без блоков питания искробезопасного исполнения вне взрывоопасных зон без сохранения свойств взрывозащищенности и также при проведении испытаний и проверок в лабораторных условиях. При этом допускается шунтирование нагрузочного сопротивления преобразователя конденсатором емкостью 600-1000 мкФ для сглаживания пульсации выходного сигнала.

1.2.7 Преобразователи имеют линейную возрастающую характеристику, определяемую выражением

$$I_p = I_o + \frac{H}{H_{\max}} (I_{\max} - I_o) \quad (1)$$

- где I_p – расчетное значение выходного сигнала, соответствующее измеряемому уровню H , мА;
 $I_{\max}$ – наибольшее значение выходного сигнала, мА;
 I_o – начальное значение выходного сигнала, мА;
 H – текущее значение измеряемого уровня, мм;
 $H_{\max}$ – верхний предел измерения уровня, мм.

1.2.8 Параметры питания преобразователей

1.2.8.1 Схемы внешних электрических соединений преобразователей соответствуют указанным в приложении Б.

1.2.8.2 Электрическое питание преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ, Сапфир-22МП1-ДУ-Вн осуществляется от источника постоянного тока напряжением $(36 \pm 0,72)$ В.

Допускается осуществлять питание преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ, Сапфир-22МП1-ДУ-Вн с пределом изменения токового выходного сигнала (4-20) мА от источника питания постоянного тока напряжением от 16 до 36 В, а преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ, Сапфир-22МП1-ДУ-Вн с пределами изменения токовых выходных сигналов (0-5) мА от источника питания постоянного тока напряжением от 18 до 36 В. При этом пределы допускаемого нагрузочного сопротивления (сопротивление нагрузки и линии связи) должны соответствовать границам рабочей зоны, приведенной в приложении В.

1.2.8.3 Источник питания, используемый для питания преобразователей в эксплуатационных условиях, должен удовлетворять следующим требованиям:

- сопротивление изоляции должно быть не менее 40 МОм;
- выдерживать испытательное напряжение 1,5 кВ при проверке электрической прочности изоляции;
- пульсация (двойная амплитуда) выходного напряжения не должна превышать 0,5% от номинального значения выходного напряжения при частоте гармонических составляющих, не превышающей 500 Гц.

1.2.8.4 Электрическое питание преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ-Ех должно осуществляться от искробезопасных входов блоков БПС-96ПР или блоков питания других типов по п.1.1.4.

При использовании для удаленной настройки невзрывозащищенного HART-модема электрическое питание преобразователя должно осуществляться от искробезопасных цепей барьеров (блоков), пропускающих сигнал HART.

1.2.8.5 Расстояние между источником питания и преобразователем не должно превышать 600 м по трассе. Линия связи может быть выполнена любым типом кабеля с медными проводниками сечением не менее $0,35 \text{ мм}^2$.

1.2.8.6 Линия связи между преобразователем Сапфир-22МП1-ДУ-Ех и блоком БПС-96ПР или блоками питания других типов по п.1.1.4 должна иметь следующие параметры:

- омическое сопротивление не более 20 Ом;
- емкость не более 0,06 мкФ;
- индуктивность не более 1 мГн.

1.2.8.7 Преобразователи предназначены для работы при нагрузочном сопротивлении (включая сопротивление линии связи):

от 0,2 до 2,5 кОм – для преобразователей с выходным сигналом (0-5) мА при напряжении питания $(36 \pm 0,72)$ В;

от 0,1 до 1,0 кОм – для преобразователей с выходным сигналом (4-20) мА при напряжении питания $(36 \pm 0,72)$ В;

от нуля до верхнего предельного значения нагрузочного сопротивления R_H (Ом) для преобразователей с выходными сигналами (4-20) мА при напряжении источника питания в диапазоне от 16 до 36 В:

$$R_H = 50 \times (U - 16), \quad (2)$$

где U – напряжение источника питания, В;

от нуля до верхнего предельного значения нагрузочного сопротивления R_H (Ом) для преобразователей с выходными сигналами (0-5) мА при напряжении источника питания в диапазоне от 18 до 36 В:

$$R_H = 200 \times (U - 14), \quad (3)$$

где U – напряжение источника питания, В.

минимальное значение сопротивления нагрузки для подключения HART-модема – 250 Ом.

1.2.8.8 При использовании для удаленной настройки невзрывозащищенного HART-модема электрическое питание преобразователя должно осуществляться от искробезопасных цепей барьеров (блоков), пропускающих сигнал HART.

1.2.8.9 Потребляемая мощность преобразователя не более 1,2 ВА.

1.2.9 Преобразователи имеют устройство, позволяющее устанавливать значение выходного сигнала, соответствующее нулевому значению измеряемого уровня (далее – корректор нуля).

1.2.10 Пределы допускаемой основной приведенной погрешности γ_D преобразователей выбираются из ряда: $\pm 0,25$; $\pm 0,5$; $\pm 1,0$.

1.2.11 Вариация выходного сигнала не превышает абсолютного значения предела допускаемой основной погрешности.

1.2.12 Зона нечувствительности преобразователей не превышает $0,2\gamma_D$ для $|\gamma_D|=0,5$ и $|\gamma_D|=1$ и не превышает $0,45\gamma_D$ для $|\gamma_D|=0,25$.

1.2.13 Преобразователи предназначены для работы при барометрическом давлении от 84,0 до 106,7 кПа (от 630 до 800 мм рт. ст.), и соответствуют группе исполнения Р1 по ГОСТ 12997-84.

1.2.14 Преобразователи устойчивы к воздействию температуры окружающего воздуха в рабочем диапазоне, указанном в разделе 1.

Дополнительная погрешность преобразователей γ_{Ti} , вызванная изменением температуры окружающего воздуха в рабочем диапазоне температур и выраженная в процентах от диапазона изменения выходного сигнала, на каждые 10 °С не превышает значений γ_T , равных:

$\pm 0,25$ – для преобразователей со значением $|\gamma_D|=0,25$;

$\pm 0,45$ – для преобразователей со значением $|\gamma_D|=0,5$;

$\pm 0,6$ – для преобразователей со значением $|\gamma_D|=1,0$.

Указанные величины установлены для преобразователей, настроенных на максимальное значение выталкивающего усилия (максимальное значение плотности контролируемой жидкости) по п.1.2.4.

Для преобразователей, настроенных на выталкивающее усилие (значение плотности контролируемой жидкости), отличное от максимального, значение γ_{Ti} рассчитывается по формуле

$$\gamma_{Ti} = \gamma_T \left(0,7 + 0,3 \frac{F_{\text{выт. max}}}{F_{\text{выт. i}}} \right) = \gamma_T \left(0,7 + 0,3 \frac{\rho_{\text{max}}}{\rho_i} \right), \quad (4)$$

где $F_{\text{выт. max}}$ - максимальное выталкивающее усилие;
 ρ_{max} - максимальная плотность контролируемой жидкости;
 $F_{\text{выт. i}}$ - выталкивающее усилие на которое настроен преобразователь;
 ρ_i - плотность контролируемой жидкости, на которую настроен преобразователь.

1.2.15 Дополнительная погрешность преобразователей, вызванная изменением температуры контролируемой среды в пределах от минус 50 до плюс 120 °С, выраженная в процентах от диапазона изменения выходного сигнала, на каждые 10 °С не превышает $\pm 0,3$ %.

1.2.16 Преобразователи устойчивы к воздействию относительной влажности окружающего воздуха (95 ± 3) % при плюс 35 °С и более низких температурах, без конденсации влаги.

1.2.17 По устойчивости к механическим воздействиям преобразователи соответствуют виброустойчивому исполнению NX по ГОСТ 12997-84 с параметрами вибрации: частота (16-55) Гц, амплитуда вибросмещения 0,035 мм. Резонансные частоты не более 16 Гц.

Дополнительная погрешность преобразователя γ_f , вызванная воздействием вибрации во всем диапазоне вибрационных частот, за исключением резонансных, выраженная в процентах диапазона изменения выходного сигнала не превышает:

± 1 % - для преобразователей, настроенных на плотность контролируемой жидкости более 800 кг/м³;

± 2 % - для преобразователей, настроенных на плотность контролируемой жидкости до 800 кг/м³.

Изменение выходного сигнала на резонансной частоте не нормируется.

1.2.18 Дополнительная погрешность преобразователей, γ_{pi} вызванная изменением рабочего избыточного давления в диапазоне от нуля до предельно допускаемого и от предельно допускаемого до нуля, выраженная в процентах от диапазона изменения выходного сигнала, не превышает γ_{pi} равных:

$\pm 0,7$ - для преобразователей модели 2615; 2620; 2622;

$\pm 0,9$ - для преобразователей модели 2630;

$\pm 1,2$ - для преобразователей модели 2642;

$\pm 1,6$ - для преобразователей модели 2640, 2650.

Указанные величины γ_p установлены для преобразователей, настроенных на максимальное выталкивающее усилие (максимальное значение плотности контролируемой жидкости).

Для преобразователей, настроенных на выталкивающее усилие (значение плотности контролируемой жидкости), отличное от максимального, значение γ_{pi} рассчитывается по формуле:

$$\gamma_{pi} = 0,4 + \alpha_p \frac{F_{\text{выт. max}}}{F_{\text{выт. i}}} = 0,4 + \alpha_p \frac{\rho_{\text{max}}}{\rho_i} \quad (5)$$

где α_p принимает значения:

- 0,3 - для преобразователей моделей 2615; 2620; 2622;
- 0,5 - для преобразователей модели 2630;
- 0,9 - для преобразователей модели 2642;
- 1,2 - для преобразователей модели 2640;
- 1,6 - для преобразователей модели 2650.

1.2.19 Пульсация выходного сигнала, выраженная в процентах от диапазона его изменения, не превышает значений, указанных в таблице 2.

Пульсация выходного сигнала нормируется при нагрузочных сопротивлениях:

1000 Ом – для выходного сигнала (0-5) мА;

250 Ом – для выходных сигналов (4-20) мА.

Таблица 2

Пределы допускаемой основной приведенной погрешности γ_D , %	Предельное значение пульсации выходного сигнала, %		
	с частотой от 0,06 до 5 Гц	с частотой свыше 5 Гц до 10 МГц при выходных сигналах, мА	
		0 - 5	4 - 20
$\pm 0,25; \pm 0,5$	0,10	0,6	0,25
$\pm 1,0$	0,25	0,6	0,25

1.2.20 В соответствии с ГОСТ 8.009-84 и методическими указаниями по его применению РД 50-453-84 наибольшее значение инструментальной погрешности γ_{max} преобразователей, в процентах от диапазона изменения выходного сигнала, при самом неблагоприятном воздействии влияющих факторов в процессе эксплуатации может быть подсчитано по формуле

$$\gamma_{\text{max}} = \gamma_D + 0,1\gamma_T \cdot \Delta T + \gamma_p + \gamma_f, \quad (6)$$

где ΔT - наибольшее отклонение температуры окружающего воздуха в условиях эксплуатации (в °С) от температуры тарирования преобразователя (+20 °С);

γ_p - дополнительная погрешность преобразователей, вызванная изменением рабочего избыточного давления, в процентах диапазона изменения выходного сигнала (п.1.2.9.9);

γ_f - дополнительная погрешность, вызванная воздействием вибрации, в процентах от диапазона изменения выходного сигнала (п.1.2.9.8).

1.2.21 Сервисные возможности преобразователей

1.2.21.1 Конфигурирование и калибровки преобразователя выполняются с помощью:

- трех встроенных кнопок (далее – клавиатура), местного цифрового индикатора на жидких кристаллах (далее - индикатор) и внешней кнопки «корректор нуля»;
- программы «МН-МОНИТОР», при подключении HART-модема и ПК (в том числе – удаленная).

1.2.21.2 Автоматическая установка нулевого значения выходного сигнала

Преобразователи обеспечивают возможность установки нулевого значения выходного сигнала кнопкой «корректор нуля», расположенной на корпусе. Установка производится в отсутствие контролируемой среды.

1.2.21.3 Установка единиц измерения

Преобразователи обеспечивают по выбору отображение измеряемого параметра на индикаторе в процентах от диапазона измерения (0-100 %) или в миллиметрах.

1.2.21.4 Установка уровней диапазона измерения

Диапазон измерения в миллиметрах, для отображения на индикаторе, устанавливается при независимом друг от друга вводе значений нижнего и верхнего уровней в пределах от 0 до 9999.

1.2.21.5 Установка (корректировка) плотности

Преобразователь обеспечивает возможность установки значений плотности верхней и нижней фаз контролируемой среды при их изменении в соответствии с п.1.2.4 без демонтажа с места эксплуатации. При этом величина измеряемого параметра будет пересчитываться к вновь установленным значениям плотности фаз контролируемой среды.

1.2.21.6 Калибровка диапазона преобразователя

Преобразователь обеспечивает возможность перенастройки на новые характеристики буйков (начальный (сухой) вес и выталкивающая сила).

1.2.21.7 Установка времени усреднения выходного сигнала

1.2.21.8 Установка режима «Лупа»

Преобразователь обеспечивает возможность установить независимо друг от друга, в процентах от диапазона измерения, величину смещения начального значения выходного сигнала и величину уменьшенного диапазона измерения.

1.2.21.9 Установка начального и конечного значения выходного сигнала

Преобразователь обеспечивает возможность независимой коррекции начального и конечного значений выходного сигнала.

1.2.21.10 Установка режима отображения температуры

Преобразователь обеспечивает возможность установки режима отображения на индикаторе температуры внутри корпуса преобразователя с ненормируемой точностью.

1.2.22 Преобразователь имеет электронное демпфирование выходного сигнала, которое характеризуется временем усреднения результатов измерения, выбираемым из ряда: 1, 2, 3 ... 60 с.

1.2.23 Габаритные размеры преобразователей не превышают, а установочные и присоединительные соответствуют указанным в приложении Г.

1.2.24 Масса преобразователей не превышает:

- для модели 2615 - 23 кг;
- для модели 2620 - 12 кг;
- для модели 2622 - 13 кг;
- для модели 2630 - 14 кг;
- для модели 2640 - 16 кг;
- для модели 2642 - 16 кг;

для модели 2650 - 20 кг.

Масса буйка с подвеской не более 3,8 кг.

Масса буйка с подвеской для модели 2615 не более 10,2 кг.

Масса радиатора не более 12,5 кг.

1.2.25 Средний срок службы преобразователей 14 лет.

1.3 Устройство и работа

1.3.1 Принцип действия

Принцип действия преобразователей заключается в следующем: при изменении измеряемого уровня жидкости на чувствительном элементе (буйке) уровнемера изменяется выталкивающее усилие, которое через рычаг закручивает торсионную трубку. Закручивающее усилие через стержень торсионного узла вывода передается на магнитную систему, которая перемещается относительно неподвижно закрепленного датчика Холла, при этом напряжение с датчика Холла изменяется пропорционально выталкивающей силе.

Напряжение с датчика обрабатывается микропроцессорным электронным блоком (производится линеаризация характеристики, температурная компенсация, фильтрация) и преобразуется в токовый выходной сигнал и цифровое значение на индикаторе пропорциональные измеряемому параметру (уровню среды).

1.3.2 Конструкция и работа составных частей

1.3.2.1 Устройство преобразователя приведено в приложении Д.

1.3.2.2 Бук 1 подвешен к рычагу 2, закрепленному на втулке 3 торсионного узла 4. Вывод торсионного узла через муфту 5 соединен с держателем постоянных магнитов 6. На кронштейне 7 закреплен механизм перемещения блока датчика 8.

ВНИМАНИЕ ! Кронштейн 7 и механизм перемещения блока датчика 8 законтрены изготовителем и не подлежат разборке.

Блок управления 10 смонтирован на кронштейне 11. На блоке управления 10 расположен индикатор и клавиатура. Блок управления 10 закрыт панелью 12. На основании 13 расположен сальниковый кабельный ввод 14 для подсоединения жил кабеля к колодке клеммной 15; винт 16 – для подсоединения экрана в случае использования экранированного кабеля; болт 17 - для заземления, корректор нуля - 18.

Элементы преобразователя закрыты кожухом.

ВНИМАНИЕ ! Не допускается при работах со снятым кожухом попадание в зону постоянных магнитов мелких металлических предметов (металлическая пыль, опилки, мелкий крепеж и пр.).

1.4 Обеспечение взрывозащищенности

1.4.1 Обеспечение взрывозащищенности преобразователей с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» достигается за счет ограничения напряжения и тока в цепях питания до искробезопасных значений, а также за счет выполнения конструкции в соответствии с ГОСТ Р 51330.10-99. Ограничение тока и напряжения до искробезопасных значений, обеспечивается наличием в блоке преобразования сигналов типа БПС-96ПР по ТУ4218-013-42334258-99 или блоках питания других типов по п.1.1.4 барьера защиты и гальванического разделения сигнальной цепи и цепи питания.

На корпусе преобразователя имеется маркировка взрывозащиты «0ExiaIICT5 X» по ГОСТ Р 51330.0-99.

1.4.2 Обеспечение взрывозащищенности преобразователей с видами взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка», «специальный» достигается заключением их электрических частей во взрывонепроницаемую оболочку по ГОСТ Р 51330.1-99. Взрывонепроницаемая оболочка имеет высокую степень механической прочности по

ГОСТ Р 51330.1-99, выдерживает давление взрыва и исключает его передачу во взрывоопасную окружающую среду.

Взрывонепроницаемость обеспечивается также исполнением деталей оболочек и их соединением с соблюдением параметров взрывозащиты по ГОСТ Р 51330.1-99. Прочность каждой взрывонепроницаемой оболочки проверяется при изготовлении путем гидравлических испытаний оболочки в сборе избыточным давлением 1,4 МПа (14 кгс/см²) в течение не менее 10 с в соответствии с ГОСТ Р 51330.1-99.

Взрывонепроницаемость оболочек обеспечивается нормальным атмосферным давлением газовой смеси внутри оболочек и применением щелевой взрывозащиты.

На чертеже средств взрывозащиты (приложение Е) словом «Взрыв» обозначены все взрывонепроницаемые соединения. Приведены параметры взрывонепроницаемых соединений, а также другие сведения и размеры, которые обеспечивают взрывонепроницаемость и взрывоустойчивость оболочки и должны соблюдаться при эксплуатации и ремонте. Показаны также средства, способствующие сохранению взрывозащищенности изделия при его эксплуатации - средства защиты от самоотвинчивания, предупредительные надписи.

В преобразователях предусмотрено подсоединение кабеля диаметром от 8,5 до 10 мм, размещенного в металлической трубе 1/2".

Взрывонепроницаемость ввода кабеля достигается уплотнением его эластичным резиновым кольцом. Максимальная температура наружной поверхности преобразователя соответствует температурному классу T5 (100°C) по ГОСТ Р 51330.0-99 или температурному классу T4 (135°C) и не превышает рабочую температуру примененных в преобразователе изоляционных материалов. В преобразователе предусмотрены внутренний и внешний заземляющие зажимы и знаки заземления, выполненные по ГОСТ 21130-75. На съемных крышках имеется предупредительная надпись «Открывать, отключив от сети». На корпусе преобразователя имеется маркировка взрывозащиты «1ExsdIICT5 X» или «1ExsdIIBT4/H₂ X», или «1ExsdIIBT5 X» по ГОСТ Р 51330.0-99».

В преобразователях «специальный» вид взрывозащиты обеспечивается отделением внутренней полости взрывонепроницаемой оболочки преобразователя от контролируемой взрывоопасной среды металлической мембраной, выдерживающей пробное гидравлическое давление не менее 4,0 МПа.

1.5 Маркировка

1.5.1 На прикрепленной к преобразователю табличке нанесены следующие знаки и надписи:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- знак утверждения типа по ПР 50.2.009-94;
- наименование преобразователя, но без слова «буйковый»;
- модель;
- степень защиты по ГОСТ 14254-96;
- обозначение исполнения по материалам;
- обозначение вида климатического исполнения;
- пределы измерений с указанием размерности;
- порядковый номер преобразователя по системе нумерации предприятия-изготовителя;
- предельно допускаемое рабочее избыточное давление с указанием международного обозначения единицы измерений;
- год (две последние цифры) и квартал изготовления;
- ГОСТ 28725-90;

- выходной сигнал и напряжение питания для преобразователей с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка», «специальный» и невзрывозащищенного исполнения.

Примечание - Основная приведенная погрешность указана в паспорте на преобразователь.

1.5.2 На отдельной табличке, прикрепленной к корпусу преобразователя взрывозащищенного исполнения, нанесена маркировка взрывозащиты, наименование или знак органа по сертификации. На крышках электронного преобразователя с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка», «специальный» выполнена предупредительная надпись «Открывать, отключив от сети».

1.5.3 На корпусе преобразователя имеется условный знак заземления.

1.5.4 Маркировка транспортной тары соответствует ГОСТ 14192-96 и содержит:

- основные, дополнительные, информационные надписи;
- манипуляционные знаки, обозначающие «1. Хрупкое Осторожно», «3. Беречь от влаги», «11. Верх».

1.6 Упаковка

1.6.1 Упаковка обеспечивает сохранность преобразователей при хранении и транспортировании.

1.6.2 Упаковывание производится в закрытых вентилируемых помещениях при температуре окружающего воздуха от плюс 15 до плюс 40 °С и относительной влажности до 80 % при отсутствии в окружающей среде агрессивных примесей.

1.6.3 Преобразователи упакованы в комплект транспортной тары, выполненной по документации изготовителя в соответствии с требованиями ГОСТ 2991-85.

1.6.4 Буйки длиной более 600 мм и радиаторы упаковываются в отдельную транспортную тару.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Меры безопасности при подготовке к использованию

2.1.1 По способу защиты человека от поражения электрическим током преобразователи относятся к классу 01 по ГОСТ 12.2.007.0-75.

Корпус преобразователя должен быть заземлен.

2.1.2 Не допускается эксплуатация преобразователей в системах, в которых рабочее избыточное давление может превышать соответствующие предельные значения, указанные в п.1.2.5.1.

2.1.3 Не допускается применение преобразователей в средах, агрессивных по отношению к материалам непосредственно с ними контактирующими.

2.1.4 Эксплуатация преобразователей разрешается только при наличии инструкции по технике безопасности, утвержденной руководителем предприятия-потребителя и учитывающей специфику применения преобразователей в конкретном технологическом процессе.

2.2 Обеспечение искробезопасности при монтаже преобразователей

2.2.1 При монтаже преобразователя необходимо руководствоваться:

- главой 3.4 «Электроустановки во взрывоопасных зонах» правил технической эксплуатации электроустановок потребителей (ПТЭЭП);
- Правилами устройства электроустановок (ПУЭ-76);
- «Инструкцией по монтажу электрооборудования, силовых и осветительных сетей взрывоопасных зон» ВСН 332-74/ММСС;
- настоящей РЭ и другими руководящими документами.

2.2.2 Перед установкой преобразователей на резервуар их необходимо осмотреть, проверив при этом наличие:

- маркировки взрывозащиты и предупредительных надписей;
- всех крепежных деталей (болтов, гаек, шайб и т.д.);
- средств уплотнения для кабеля и крышки;
- заземляющих устройств.

2.2.3 При наличии в момент установки преобразователей взрывоопасной смеси в окружающей среде не допускается подвергать преобразователь трению или ударам, способным вызвать искрообразование.

2.2.4 При монтаже преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ-Ех параметры линии связи должны соответствовать требованиям, указанным в п.1.2.8.6.

2.2.5 При монтаже преобразователей Сапфир-22МП1-ДУ-Вн необходимо проверить состояние взрывозащитных поверхностей деталей, подвергаемых разборке (царапины, трещины, вмятины и другие дефекты не допускаются), возобновить на них антикоррозионную смазку. Все крепежные болты должны быть затянуты, съемные детали прилегать к корпусу оболочки плотно, насколько это позволяет конструкция. Детали с резьбовым креплением должны быть завинчены на всю длину резьбы и застопорены.

Линии связи между преобразователем Сапфир-22МП1-ДУ-Вн и блоком питания должны выполняться многопроволочным изолированным кабелем, размещенным в металлической трубе 1/2 " или в металлорукаве РЗ-ЦХ10 в зависимости от заказанного варианта подсоединения.

При монтаже следует обратить внимание на то, что максимальный диаметр кабеля должен быть на 1-2 мм меньше диаметра проходного отверстия в корпусе вводного устройства и диаметра проходного отверстия в нажимном штуцере, а диаметральный зазор между расточкой в корпусе вводного устройства для уплотнительного кольца и наружным диаметром этого кольца не должен превышать 1,0 мм.

Уплотнение кабеля должно быть выполнено самым тщательным образом, так как от этого зависит взрывонепроницаемость вводного устройства. Применение уплотнительных колец, изготовленных на месте монтажа с отступлением от рабочих чертежей завода-изготовителя, не допускается. Должны применяться кольца завода-изготовителя.

Преобразователь должен быть заземлен. При этом необходимо руководствоваться действующими ПУЭ и инструкцией - ВСН 332-74/ММСС.

Место присоединения наружного заземляющего проводника должно быть тщательно зачищено и предохранено от коррозии путем нанесения слоя консистентной смазки после присоединения заземляющего проводника.

По окончании монтажа должны быть проверены средства электрической защиты, величина сопротивления изоляции должна быть не менее 20 МОм и сопротивление заземляющего устройства, к которому присоединяется преобразователь, должно быть не более 4 Ом.

Снимавшиеся при монтаже крышки и другие детали должны быть установлены на место, при этом обращается внимание на наличие всех крепежных элементов и их затяжку.

В резьбовых соединениях должно быть 5 полных непрерывных неповрежденных витков в зацеплении.

Крышка преобразователя стопорится скобой. Скоба закрепляется винтом и пломбируется.

2.3 Подготовка к использованию

2.3.1 После распаковки устройств, входящих в состав преобразователей, проверяют комплектность поставки.

Перед распаковкой в холодное время преобразователь необходимо выдержать в течение 12 ч в заводской упаковке в помещении с нормальными климатическими условиями.

Перед монтажом преобразователь необходимо осмотреть. При этом необходимо обратить внимание на:

- маркировку взрывозащиты и предупредительные надписи;
- отсутствие повреждений оболочек и резьб;
- наличие всех крепежных элементов (болтов, гаек, шайб и т.д.);
- наличие средств уплотнений (для кабелей и крышек).

2.3.2 Монтаж преобразователей производят специалисты службы КИП и А потребителя.

2.3.3 Перед установкой проводится настройка преобразователя в условиях лаборатории КИП и А по п.2.4.10.

2.3.4 Возможные варианты монтажа преобразователей на объекте приведены в приложении Ж.

2.3.5 При выборе места установки необходимо учитывать следующие факторы:

- места установки преобразователей должны обеспечивать удобные условия для обслуживания и демонтажа;
- температура окружающего воздуха должна соответствовать значениям, указанным в разделе 1;
- среда, окружающая преобразователи, не должна содержать примесей, вызывающих коррозию его деталей;
- напряженность магнитных полей, вызванных внешними источниками переменного тока частотой 50 Гц, не должна превышать 400 А/м, вызванных внешними источниками постоянного тока, не должна превышать 400 А/м;

- параметры вибрации не должны превышать значений, соответствующих исполнению NX по ГОСТ 12997-84.

2.3.6 Порядок установки

2.3.6.1 Для установки преобразователя на объекте необходимо проделать операции:

- вывернуть пробку из верхней части трубчатого корпуса;
- свернуть секции буйка между собой (в случае секционированных буйков), стержни подвески – между собой с помощью муфт (в случае секционированной серьги). Свернуть серьгу с буйком. Тщательно затянуть контргайки. Вариант соединения буйка с серьгой при наличии вибрации в месте установки преобразователя приведен в приложении И;

Примечание – Для подгонки начального положения буйка по месту допускается укорачивание стержня подвески с последующей нарезкой резьбы.

- продеть крючок из мягкой проволоки диаметром 1-1,5 мм в верхнее отверстие серьги буйка, опустить буюк в емкость, где будет производиться измерение; второй конец проволоки пропустить через трубчатый корпус со стороны фланца и вытянуть его со стороны пробки, стараясь не касаться проволокой рычага, выступающего внутрь корпуса; закрепить свободный конец проволоки за какую-нибудь неподвижную часть конструкции объекта;

- установить преобразователь на ответный фланец объекта через прокладку и затянуть фланцевое соединение;

- с помощью проволоки подтянуть буюк и аккуратно надеть серьгу буйка на рычаг, освободить крючок, вынуть проволоку, установить на место и затянуть пробку.

2.3.6.2 Для запуска преобразователя в работу необходимо проделать операции:

- заземлить основание 13 преобразователя проводом сечением не менее 2,5 мм², зажав его болтом 17 (приложение Д);

- произвести заделку кабеля в сальниковый ввод, подсоединить жилы кабеля к клеммной колодке 15 электронного блока в соответствии со схемой внешних соединений (приложение Б);

- подсоединить экран кабеля с помощью винта 16, если кабель экранированный.

Примечание – Для заделки кабеля в преобразователях Сапфир-22МП1-ДУ, Сапфир-22МП1-ДУ-Ех следует снять кожух, отвернуть гайку уплотнения кабельного ввода 13, завести кабель. После подсоединения жил кабеля к клеммной колодке следует завернуть гайку уплотнения кабельного ввода.

Для заделки кабеля в преобразователях Сапфир-22МП1-ДУ-Вн следует снять кожух, ослабить стопорную гайку, отвернуть штуцер 10 (Приложение Е) кабельного ввода, завести кабель. После подсоединения жил кабеля к клеммной колодке следует завернуть штуцер и стопорную гайку кабельного ввода.

При монтаже, для прокладки линии связи рекомендуется применять кабели контрольные, кабели для сигнализации и блокировки с резиновой или поливинилхлоридной изоляцией.

При монтаже преобразователей заделку кабеля и его подсоединение следует производить при отключенном питании.

После чего преобразователь готов к работе.

2.3.6.3 Через 30 мин после подключения электропитания следует проверить при нулевом значении измеряемого уровня значение выходного сигнала. Корректировку выходного сигнала при необходимости можно произвести с помощью корректора нуля

(кнопки поз.18), для чего необходимо нажать кнопку и удерживать ее несколько секунд до получения нулевого значения на встроенном цифровом индикаторе.

2.4 Настройка преобразователей

2.4.1 Преобразователь отгружается с предприятия-изготовителя настроенный на заказные характеристики по верхнему пределу измерения уровня (нижний предел измерения уровня считается равным нулю), и плотности фаз контролируемой жидкости. Если плотность в заказе не указывалась, то преобразователь настраивается на значение для нижней фазы - $1,000 \text{ г/см}^3$ и $0,001 \text{ г/см}^3$ – для верхней фазы.

2.4.2 Установлен режим индикации уровня в процентах, от нуля до верхнего предела измерения по заказу.

2.4.3 Время усреднения выходного сигнала установлено равным 1 с.

2.4.4 Потребитель имеет право изменять настройки преобразователя в соответствии с возможностями, указанными в п.1.2.21.

Конфигурирование и настройка преобразователя с помощью программы «МН-МОНИТОР» описаны в руководстве оператора ИНСУ.00002-01 34 01.

Последовательность действий при программировании приведена в приложении Л.

2.4.5 При включении питания и выходе из режима программирования преобразователь устанавливается в рабочий режим измерения.

2.4.6 Установка единиц измерения (п.1.2.21.3)

2.4.6.1 Выбор единиц измерения осуществляется с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «**ПРОГ**»;

- нажмите кнопку «Р»;

- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**УСИ.Н**»;

- нажмите кнопку «Р»;

- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**УСЕД**»;

- нажмите кнопку «Р»;

- нажмите последовательно «+» или «-» для выбора единиц измерения - абсолютные (миллиметры) «**АБС8**», проценты «**ПРОУ.**»;

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «**3880**» - записать или отменить запись;

- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»

- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «**РА68**». Нажмите кнопку «Р».

2.4.7 Установка режима индикации (п.1.2.21.10)

2.4.7.1 Установка режима индикации осуществляется с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «**ПРОГ**»;

- нажмите кнопку «Р»;

- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**УСИ.Н**»;

- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**РИ.НД**»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно «+» или «-» для установки режима индикации - уровня «**УР88**», температуры «**Т\$С8**»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «**3880**» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «**РА68**». Нажмите кнопку «Р».

2.4.8 Установка времени усреднения выходного сигнала (п.1.2.21.7)

2.4.8.1 Время усреднения может быть установлено в диапазоне 1 – 60 с.

2.4.8.2 Установка времени усреднения осуществляется с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «**ПРОГ**» ;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**УСИ.Н**»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВРУС**»;
- нажмите кнопку «Р»;
- индицируется текущее время усреднения;
- ввод нового значения времени усреднения осуществляется поразрядно;
- позиция текущего разряда выделена его миганием;
- для увеличения значения текущего разряда нажмите кнопку «-», для уменьшения нажмите последовательно кнопку «-» для перехода через нулевое значение разряда;
- для перехода к следующему разряду нажмите кнопку «+»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «**3880**» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «**РА68**». Нажмите кнопку «Р».

2.4.9 Установка режима ЛУПА (п.1.2.21.8)

2.4.9.1 Режим ЛУПА обеспечивает, при необходимости, контроль уровня на части полного диапазона измерения преобразователя.

2.4.9.2 Диапазон режима задается установкой его величины, в процентах от полного диапазона измерения, и величиной смещения начального значения выходного сигнала, в процентах от полного диапазона измерения.

2.4.9.3 Величина диапазона режима ограничена значениями 20 - 100 % полного диапазона измерения уровня. Величина смещения начального значения выходного сигнала может быть установлена в диапазоне 0 – 75 % величины полного диапазона уровня измерения. Сумма величин диапазона режима и смещения начального значения выходного сигнала не должна превышать значения 100 % для полного использования диапазона выходного сигнала. Метрологические характеристики преобразователя ухудшаются в 100/диапазон режима раз.

2.4.9.4 Установка режима ЛУПА осуществляется с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «**ПРОГ**»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ЛУПА**»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ЛУП_**»;
- нажмите кнопку «Р»;
- индицируется текущее значение смещения начального значения выходного сигнала в процентах от полного диапазона измерения;
- ввод нового значения смещения осуществляется поразрядно;
- позиция текущего разряда выделена его миганием;
- для увеличения значения текущего разряда нажмите кнопку «-», для уменьшения нажмите последовательно кнопку «-» для перехода через нулевое значение разряда;
- для перехода к следующему разряду нажмите кнопку «+»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «**3880**» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ЛУП+&**»;
- нажмите кнопку «Р»;
- индицируется текущее значение диапазона режима ЛУПА в процентах от полного диапазона измерения;
- ввод нового значения диапазона осуществляется поразрядно;
- позиция текущего разряда выделена его миганием;
- для увеличения значения текущего разряда нажмите кнопку «-», для уменьшения нажмите последовательно кнопку «-» для перехода через нулевое значение разряда;
- для перехода к следующему разряду нажмите кнопку «+»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «**3880**» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «**ВЫБ8**» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «**РА68**». Нажмите кнопку «Р».

2.4.10 Калибровка диапазона преобразователя

2.4.10.1 Калибровка диапазона преобразователя проводится в условиях лаборатории КИП и А перед вводом в эксплуатацию или при замене буйка.

2.4.10.2 Проведите расчеты масс m_0 , $m_{\max}$ по формулам, приведенным ниже.

Масса разновесов m_0 вычисляется по формуле

$$m_0 = m_{\bar{o}} + m_n - V_{\bar{o}} \cdot \rho_{\bar{e}}, \quad (8)$$

- где $m_{\bar{o}}$ - масса буйка, г;
 m_n - масса подвески, г;
 $V_{\bar{o}}$ - объем буйка, см³;
 $\rho_{\bar{e}}$ - плотность газа над свободной поверхностью контролируемой жидкости в условиях эксплуатации (плотность верхней фазы в условиях эксплуатации при настройке преобразователя модели 2615), г/см³.

Примечание – Объем буйка в см³ рассчитывается по формуле

$$V_{\bar{o}} = \frac{\pi d^2}{4} \cdot H_{\max}, \quad (8a)$$

- где $H_{\max}$ - верхний предел измерений преобразователя, см;
 d - внешний диаметр буйка, см, определяемый как среднее арифметическое результатов измерений диаметра, проводимых в трех сечениях каждой секции буйка: в середине и на расстоянии 0,1 длины секции от ее торцов. Каждое измерение в сечении проводят в двух взаимно перпендикулярных направлениях. Измерения должны производиться с точностью $\pm 0,01$ мм.

Масса разновесов $m_{\max}$ вычисляется по формуле

$$m_{\max} = V_{\bar{o}} (\rho_n - \rho_{\bar{e}}) \quad (9)$$

- где ρ_n - плотность контролируемой жидкости в условиях эксплуатации (плотность нижней фазы в условиях эксплуатации при настройке преобразователя модели 2615), г/см³
 $\rho_{\bar{e}}$ - плотность газа над свободной поверхностью контролируемой жидкости в условиях эксплуатации (плотность верхней фазы в условиях эксплуатации при настройке преобразователя модели 2615), г/см³;
 $V_{\bar{o}}$ - объем буйка, см³.

Значения плотностей при расчетах должны соответствовать значениям, указанным в п.1.2.4. Масса m_0 не должна превышать значения 3,8 кг, масса $m_{\max}$ должна превышать значение 0,8 кг, разность масс ($m_0 - m_{\max}$) должна превышать значение 1,0 кг.

2.4.10.3 Установите преобразователь на стенде в рабочем положении, со снятым буйком.

2.4.10.4 Включите питание преобразователя и выдержите его во включенном состоянии не менее 10 мин.

2.4.10.5 Проведите установку плотностей (п.2.4.12) в соответствии с их значениями ρ_v или $\rho_{нл}$ используемыми при расчете масс разновесов.

2.4.10.6 Проведите калибровку диапазона преобразователя с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «ПРОГ»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «НАС8»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ДИ.АП»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «Д880»;
- повесьте на рычаг преобразователя разновесы с массой m_0 , определенной по формуле 8;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «3880» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «Д100&»;
- уменьшите массу разновесов на величину m_{max} , рассчитанную по формуле 9;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «3880» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «РА68». Нажмите кнопку «Р»;
- проконтролируйте в рабочем режиме показания индикатора при массе разновесов m_0 и $m_0 - m_{max}$ на соответствие значениям 0 % и 100 %.

2.4.11 Установка начального и конечного значения выходного сигнала

2.4.11.1 Установка начального и конечного значения выходного сигнала проводится для их коррекции в рабочих условиях.

2.4.11.2 Установка проводится в режиме фиксированных токов с помощью миллиамперметра или вольтметра постоянного тока и образцового сопротивления, подключаемых к выходной цепи преобразователя (приложение К).

2.4.11.3 Установка проводится с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «ПРОГ»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «НАС8»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «У..АП8»;

- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «U...АП_»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется сообщение «8НУ8» и выдается начальное значение выходного сигнала;
- нажмите последовательно кнопку «+» для его увеличения или кнопку «-» для его уменьшения;
- нажмите кнопку «Р» - установленное значение автоматически сохраняется;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «U...АП`&»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется сообщение «88У8» и выдается конечное значение выходного сигнала;
- нажмите последовательно кнопку «+» для его увеличения или кнопку «-» для его уменьшения;
- нажмите кнопку «Р» - установленное значение автоматически сохраняется;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «РА68». Нажмите кнопку «Р».

2.4.12 Установка плотности

2.4.12.1 Установка плотности может быть проведена без демонтажа преобразователя с места эксплуатации и независимо от уровня контролируемой среды при использовании штатного буйка.

2.4.12.2 Величины устанавливаемых плотностей ограничены значениями приведенными в п.1.2.4.

2.4.12.3 Установка допускается, если рассчитанные для новых значений плотности контролируемой среды массы (п.2.4.10.2) составляют:

- m_{max} , не менее 800 г;
- $m_0 - m_{max}$, не менее 1000 г.

2.4.12.4 Установка плотности нижней фазы осуществляется с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «ПРОГ»
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «НАС8»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «УСПН»;
- нажмите кнопку «Р»;
- индицируется текущее значение плотности;
- ввод нового значения плотности осуществляется поразрядно;
- позиция текущего разряда выделена его миганием;
- для увеличения значения текущего разряда нажмите кнопку «-», для уменьшения нажмите последовательно кнопку «-» для перехода через нулевое значение разряда;
- для перехода к следующему разряду нажмите кнопку «+»;

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «3880» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «РА68». Нажмите кнопку «Р».

2.4.12.5 Установка плотности верхней фазы осуществляется с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «ПРОГ»
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «НАС8»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «УСПВ»;
- нажмите кнопку «Р»;
- индицируется текущее значение плотности;
- ввод нового значения плотности осуществляется поразрядно;
- позиция текущего разряда выделена его миганием;
- для увеличения значения текущего разряда нажмите кнопку «-», для уменьшения нажмите последовательно кнопку «-» для перехода через нулевое значение разряда;
- для перехода к следующему разряду нажмите кнопку «+»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «3880» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «РА68». Нажмите кнопку «Р».

2.4.13 Установка уровней диапазона измерения (п.1.2.21.4)

2.4.13.1 Установка проводится при замене буйка и в случае, когда границы диапазона измерения преобразователя не совпадают с абсолютными значениями уровня контролируемой среды и позволяет «привязать» положение буйка преобразователя к геометрическим размерам емкости.

2.4.13.2 Для корректного отображения на индикаторе уровня контролируемой среды в абсолютных единицах (мм) разница между верхним и нижним уровнями диапазона измерения должна быть установлена равной длине буйка преобразователя.

2.4.13.3 Установка уровней осуществляется с клавиатуры следующим образом:

- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение входа в главное меню настроек «ПРОГ»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «НАС8»;

- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «УСУР»;
- нажмите кнопку «Р»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «УР_8»;
- нажмите кнопку «Р»;
- индицируется текущее значение нижнего уровня диапазона измерения;
- ввод нового значения осуществляется поразрядно;
- позиция текущего разряда выделена его миганием;
- для увеличения значения текущего разряда нажмите кнопку «-», для уменьшения нажмите последовательно кнопку «-» для перехода через нулевое значение разряда;
- для перехода к следующему разряду нажмите кнопку «+»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «3880» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «УР`8»;
- нажмите кнопку «Р»;
- индицируется текущее значение верхнего уровня диапазона измерения;
- ввод нового значения осуществляется поразрядно;
- позиция текущего разряда выделена его миганием;
- для увеличения значения текущего разряда нажмите кнопку «-», для уменьшения нажмите последовательно кнопку «-» для перехода через нулевое значение разряда;
- для перехода к следующему разряду нажмите кнопку «+»;
- нажмите кнопку «Р», индицируется приглашение «3880» - записать или отменить запись;
- для записи нажмите кнопку «+», для отмены кнопку «-»;
- для выхода из режима программирования в рабочий режим нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8». Нажмите кнопку «Р». Нажмите последовательно кнопку «+» или «-» до появления сообщения «ВЫБ8» на новом уровне меню. Нажмите кнопку «Р». Повторите указанные действия до появления сообщения «РА68». Нажмите кнопку «Р».

2.5 Перечень возможных неисправностей и методы их устранения

2.5.1 При обнаружении неисправности в работе преобразователя, прежде чем приступить к его отладке, следует убедиться, что линия нагрузки и линия связи с источником питания исправны.

2.5.2 Наиболее вероятные неисправности и методы их устранения приведены в таблице 3.

Таблица 3

Наименование неисправности, внешнее проявление, дополнительные признаки	Вероятная причина	Способ устранения
1 Выходной сигнал непрерывно уменьшается, чувствительность преобразователя к изменению уровня падает.	Нарушена герметичность буйка и контролируемая жидкость попадает во внутреннюю полость буйка.	1 Удалить жидкость из буйка, устранить негерметичность. 2 Заменить буюк.

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1 Порядок технического обслуживания. Обеспечение искробезопасности при эксплуатации

3.1.1 Техническое обслуживание преобразователей заключается в периодической проверке технического состояния преобразователя и, при необходимости, корректировке нуля по п.2.3.6.3.

В первые 30 дней работы проверка нулевого значения выходного сигнала преобразователя производится не реже одного раза в неделю. В дальнейшем эта проверка может производиться один раз в 6 месяцев.

3.1.2 При эксплуатации преобразователя необходимо руководствоваться:

- главой 3.4 «Электроустановки во взрывоопасных зонах» правил технической эксплуатации электроустановок потребителей (ПТЭЭП);
- Правилами устройства электроустановок (ПУЭ-76);
- «Инструкцией по монтажу электрооборудования, силовых и осветительных сетей взрывоопасных зон» ВСН 332-74/ММСС;
- настоящим РЭ и другими руководящими документами.

3.1.3 К эксплуатации преобразователей допускаться лица, изучившие настоящее руководство и прошедшие необходимый инструктаж.

3.1.4 При эксплуатации преобразователь должен подвергаться систематическому внешнему и профилактическому осмотрам.

При внешнем осмотре преобразователя необходимо проверять:

- наличие и плотность крепления крышки преобразователя;
- отсутствие обрыва или повреждения изоляции соединительного кабеля или проводов;
- отсутствие обрыва заземляющего провода;
- надежность подсоединения кабеля;
- прочность крепления преобразователя;
- отсутствие вмятин и видимых механических повреждений оболочки преобразователя.

3.1.5 Одновременно с внешним осмотром может производиться уход за преобразователем, не требующий его отключения от питания, например, подтягивание крепежных болтов и гаек.

3.1.6 Периодичность профилактических осмотров устанавливается в зависимости от производственных условий, но не реже 2 раз в год. В процессе профилактического осмотра, производимого в условиях КИП и А, должны быть выполнены следующие работы:

- чистка полостей электронного блока от пыли и грязи;
- проверка целостности пайки, крепления и изоляции проводов объемного монтажа (особое внимание должно уделяться проводам искробезопасных цепей);
- проверка сопротивления изоляции и заземляющего устройства. Проверка сопротивления изоляции электрических цепей преобразователя относительно корпуса должна производиться при замкнутых между собой выводах 1, 2, 3, 4 на клеммной колодке 15 (приложение Д) мегомметром с номинальным напряжением 500 В. Сопротивление изоляции при температуре окружающего воздуха $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$ и относительной влажности не более 80 % должно быть не менее 20 МОм.

По усмотрению эксплуатирующей организации допускается указанную проверку не производить.

3.1.7 После осмотра производится подключение отсоединенных цепей и устройств в соответствии с разделом 2.2.

4 ПОВЕРКА

4.1 Преобразователи должны подвергаться первичной и периодической поверке.

4.2 Поверка преобразователя производится по методическим указаниям по поверке МИ 1233-86 ГСИ "Преобразователи измерительные уровня буйковые Сапфир-22ДУ".

Межповерочный интервал – 2 года.

5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

5.1 Условия транспортирования преобразователей в упаковке предприятия-изготовителя должны соответствовать следующим условиям хранения по ГОСТ 15150-69:

5 - для преобразователей вида климатического исполнения УХЛ*, У*;

3 - для морских перевозок в трюмах.

5.2 Преобразователи в упаковке транспортируются всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах (в самолетах – в отапливаемых герметизированных отсеках) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортирования ящики не должны подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Способ укладки ящиков на транспортирующее средство должен исключать их перемещение.

При транспортировании преобразователей железнодорожным транспортом вид отправки – мелкая или малотоннажная.

5.3 Срок пребывания преобразователей в соответствующих условиях транспортирования не более 3 мес.

5.4 Преобразователи могут храниться как в транспортной таре – с укладкой в штабелях до 5 ящиков по высоте, так и без упаковки – на стеллажах.

Условия хранения преобразователей в транспортной таре – 2 по ГОСТ 15150-69.

Условия хранения преобразователей без упаковки – 1 по ГОСТ 15150-69.

Воздух помещения, в котором хранят преобразователи, не должен содержать коррозионно-активных веществ.

6 УТИЛИЗАЦИЯ

6.1 Преобразователи не представляют опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды после окончания срока службы.

6.2 После окончания срока службы и при отрицательных результатах периодической поверки, преобразователи утилизировать в установленном порядке на предприятии-потребителе.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Пример записи при заказе

Сапфир-22МП1-ДУ –Ех –2620 – 01- У2*(-40+80) – 0,25/1000 мм - 42 - ТП – 845 - Н

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

- 1 - сокращенное наименование преобразователя
- 2 - исполнение по взрывозащите проставляется для взрывозащищенного исполнения
- 3 - модель по п.1.2.5.1.
- 4 - обозначение исполнения по материалам по таблице 1.
- 5 - обозначение вида климатического исполнения по ТУ и диапазон температур, отличный от установленных для основных вариантов исполнений
- 6 - предел допускаемой основной приведенной погрешности.
- 7 - диапазон измерений, мм. по п.п.1.2.1.
- 8 - шифр выходного сигнала по таблице А.1.
- 9 - условное наименование радиатора – ТП
- 10- плотность контролируемой жидкости в кг/м³
- 11- конфигурирование и настройка (в том числе удаленная) с помощью ПК

Таблица А.1 - Шифр выходного сигнала

Шифр	Выходной сигнал, мА
05	0-5
42	4-20

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

Схемы внешних электрических соединений

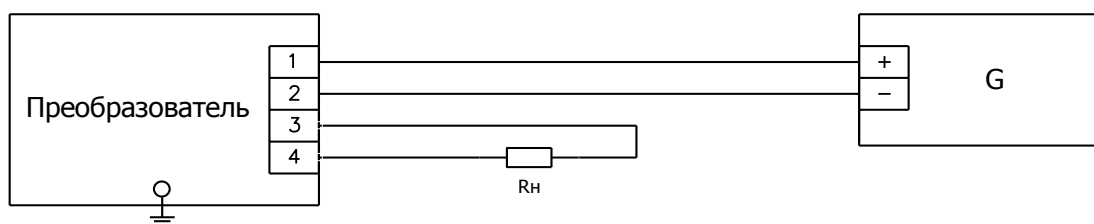


Рисунок Б.1 Схема соединений для преобразователей Сапфир-22 МП1-ДУ, Сапфир-22 МП1-ДУ-ВН с выходным сигналом (0-5) мА. Четырехпроводная линия связи.

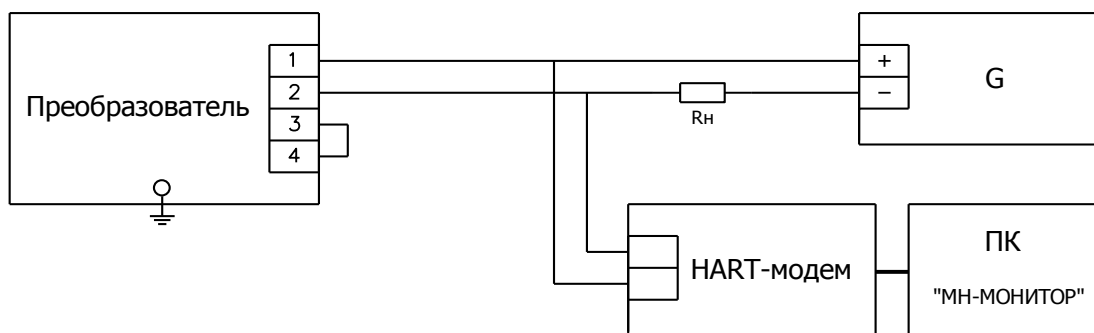


Рисунок Б.2 Схема соединений для преобразователей Сапфир-22 МП1-ДУ, Сапфир-22 МП1-ДУ-ВН с выходным сигналом (4-20) мА. Двухпроводная линия связи.

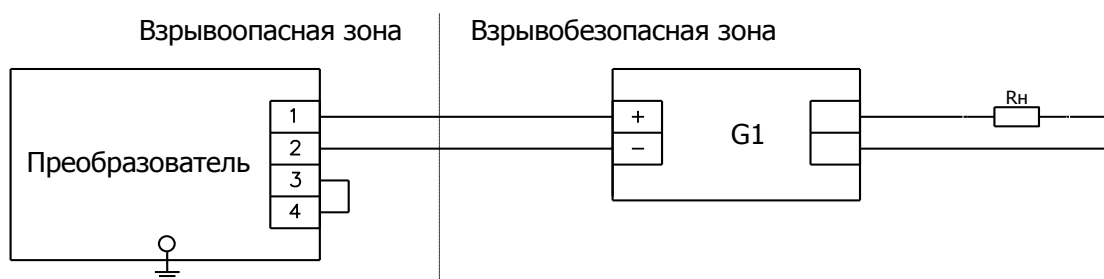


Рисунок Б.3 Схема соединений для преобразователей Сапфир-22 МП1-ДУ Ex

G - источник постоянного тока по п. 1.2.8.2

G1 - искробезопасный источник постоянного тока по п. 1.2.8.4

Rн – сопротивление нагрузки по п. 1.2.8.7

Параметры линии связи, не более: R – 20 Ом; C – 0,06мкФ; L – 1 мГн

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Пределы допускаемого нагрузочного сопротивления

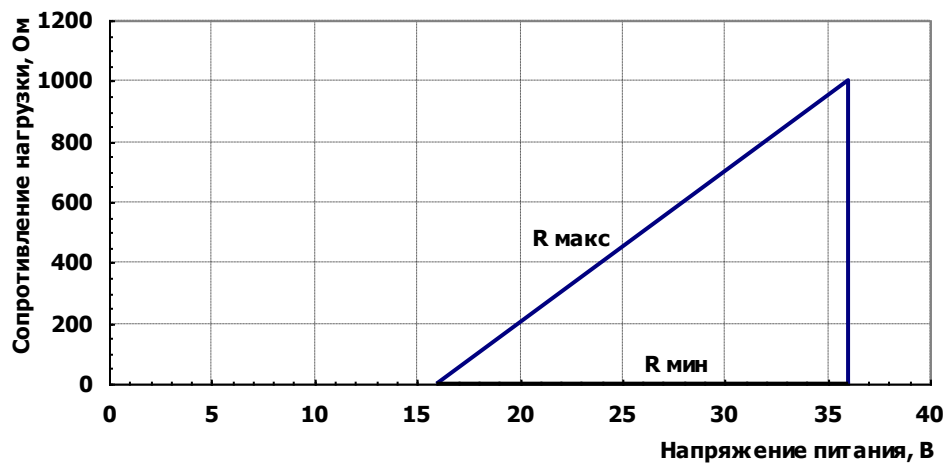


Рисунок Б.1 Выходной сигнал (4-20) мА

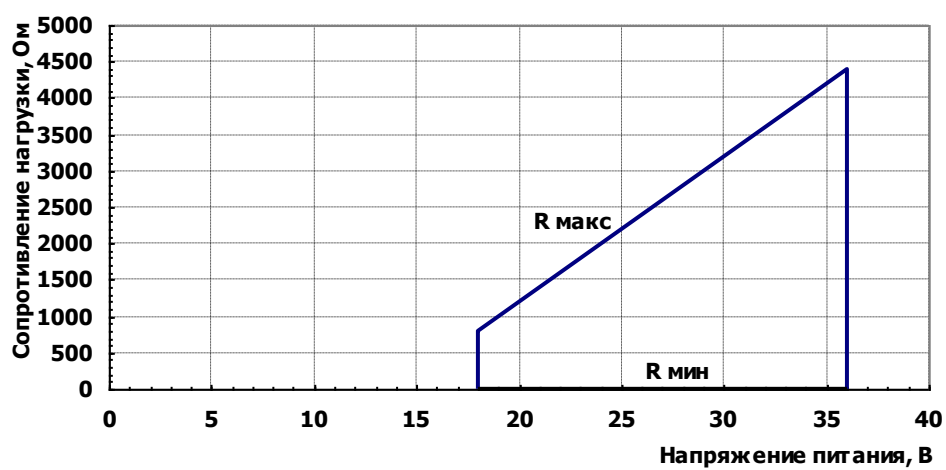
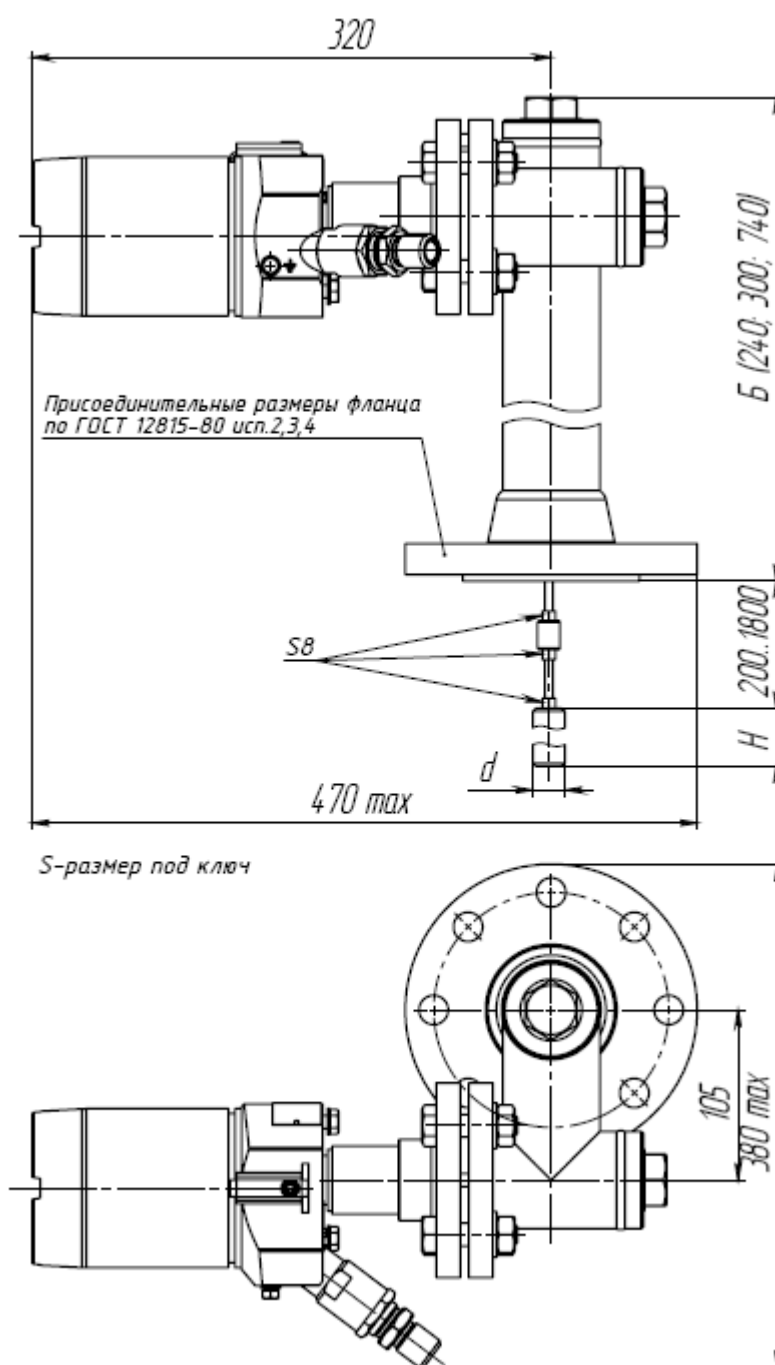


Рисунок Б.2 Выходной сигнал (0-5) мА

ПРИЛОЖЕНИЕ Г

Габаритные, установочные и присоединительные размеры преобразователей



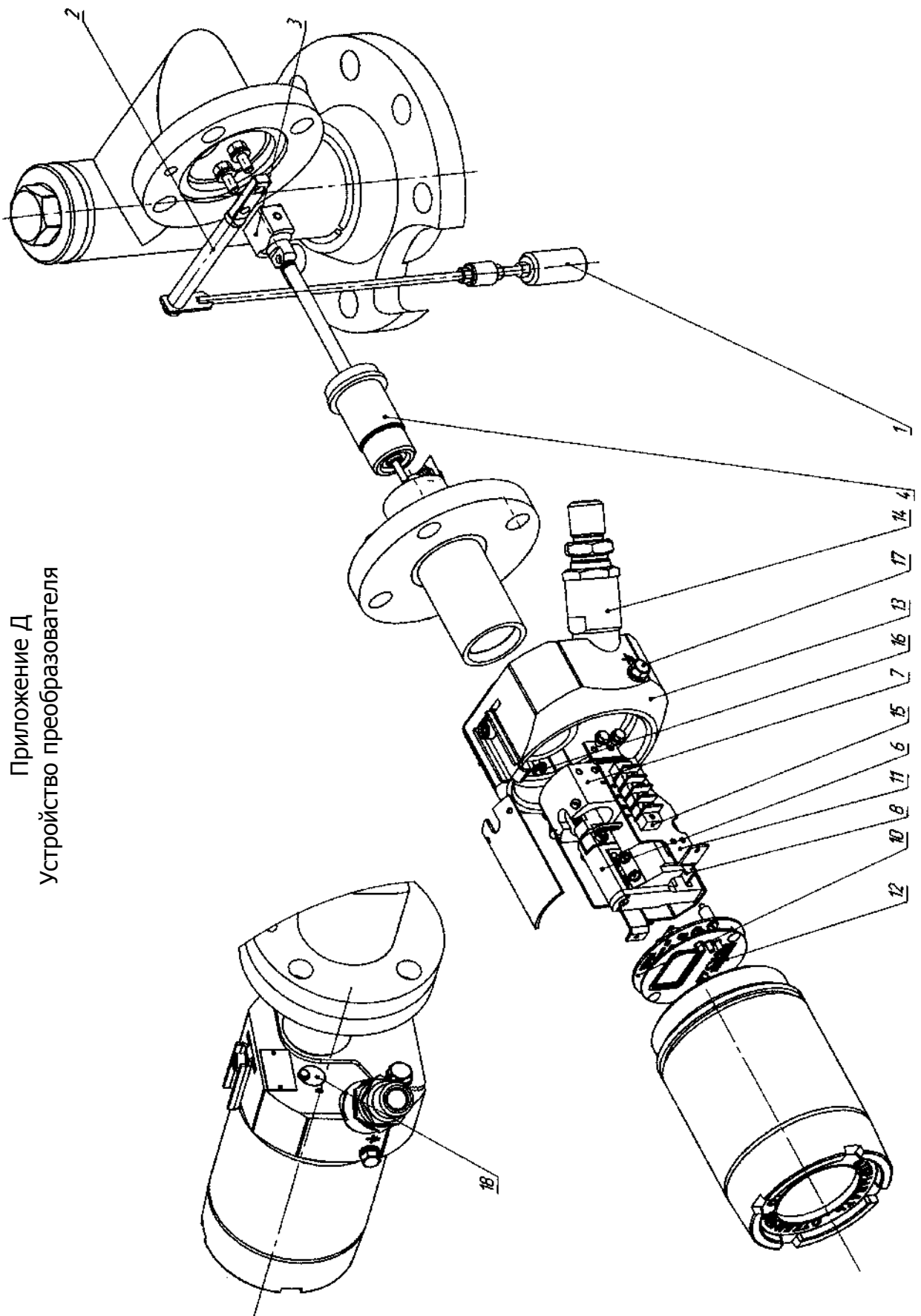
Продолжение приложения Г
Габаритные, установочные и присоединительные размеры
преобразователей

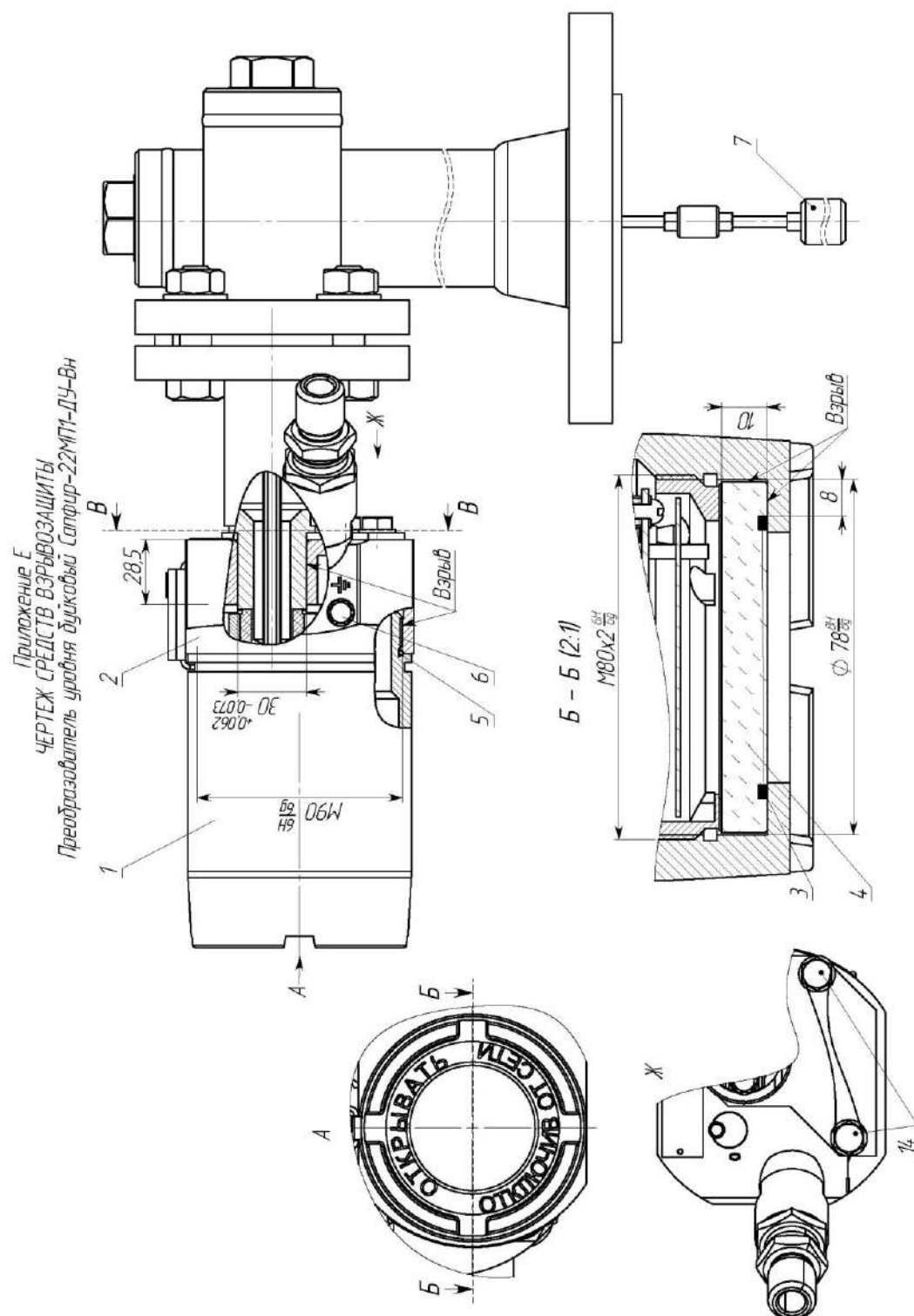
Таблица Г.1

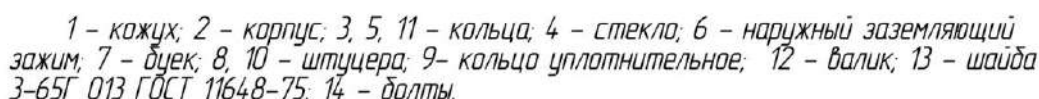
Модель	H, мм	d, мм	Число секций
2620 2622 2630 2640 2642	250	60	1
	400		
	600	50	
	800	40	
	10000		
	1600	30	
	2000	25	
	2500		
	3000	20	2
	4000		
	6000	16	3
	8000	11	4
	10000		5
2650	1000	40	1
	1600	30	
	2000	25	
	2500		
2615	600	140	
	1000	108	
	1600	83	
	600	108	
	1000	83	
	1600	60	

Таблица Г.2

Таблица 1.2			
Модель	Р, МПа	Ду, мм	Б
2620	4,0	50*	По заказу - в зависимости от исполнения по материалам и температур- ному диапазону
		65	
		100*	
2622	4,0	80	
2630	6,3	50*	
		65	
		100*	
2640	10,0*	50*	
		100*	
	16	65	
2642	10*	65	
2650	20	50	
2615	2,5	150	
	4,0*	100*	
Примечание - * - по особому заказу			







1. Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 730 см³, испытательное давление не менее 1,4 МПа (14 кг/см²).
2. Материал корпуса и кожуха – сплав АК-12 ГОСТ 1583-89.
3. На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются забоины, трещины и другие дефекты.
4. Кольцо уплотнительное поз.9 предназначено для монтажа кабелем с наружным диаметром от 8,5 до 10 мм.
5. В резьбовых взрывонепроницаемых соединениях должно быть не менее 5 полных непрерывных неповрежденных витков в зацеплении. Резьбовые взрывонепроницаемые соединения контрятся: кожух поз.1 с корпусом поз.2 – скобой ИНСУ 8.667.048; вводяный штуцер поз.9 с корпусом поз.2 – клеем эпоксидным Универсал; штуцер 10 – гайкой ИНСУ 8.930.025.
6. Болты поз.14 законтрены проволокой и опломбированы пломбой.

Приложение Ж

Варианты установки преобразователей на объекте

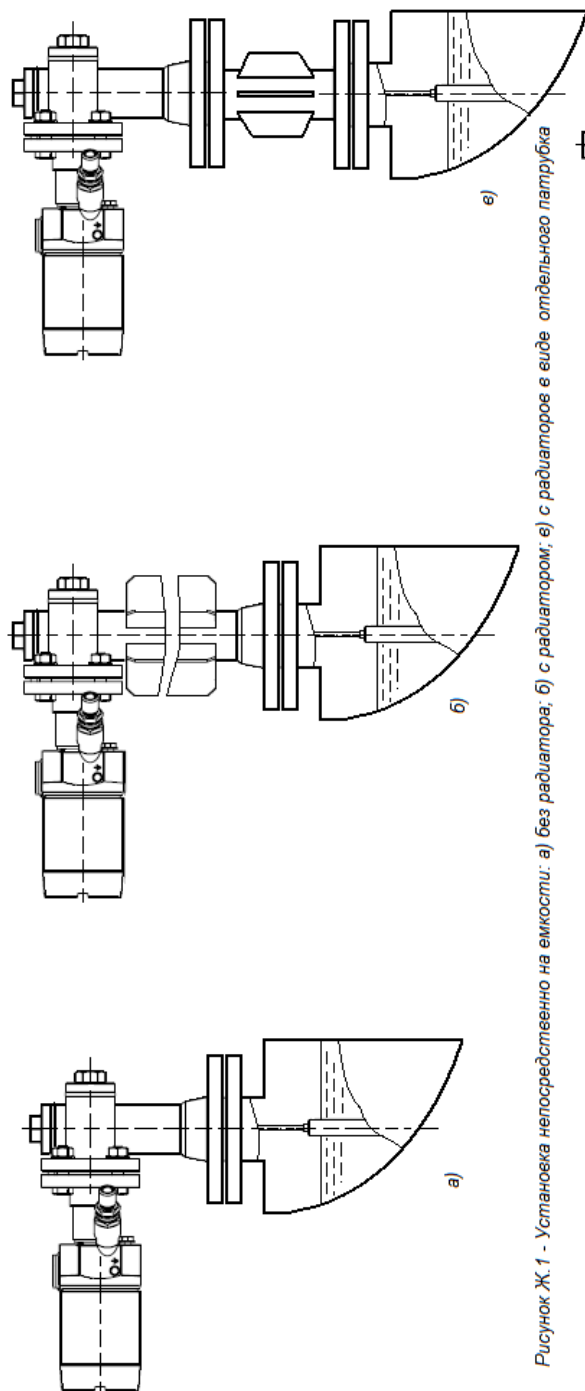


Рисунок Ж.1 - Установка непосредственно на емкости: а) без радиатора; б) с радиатором; в) с радиатором в виде отдельной патрубку

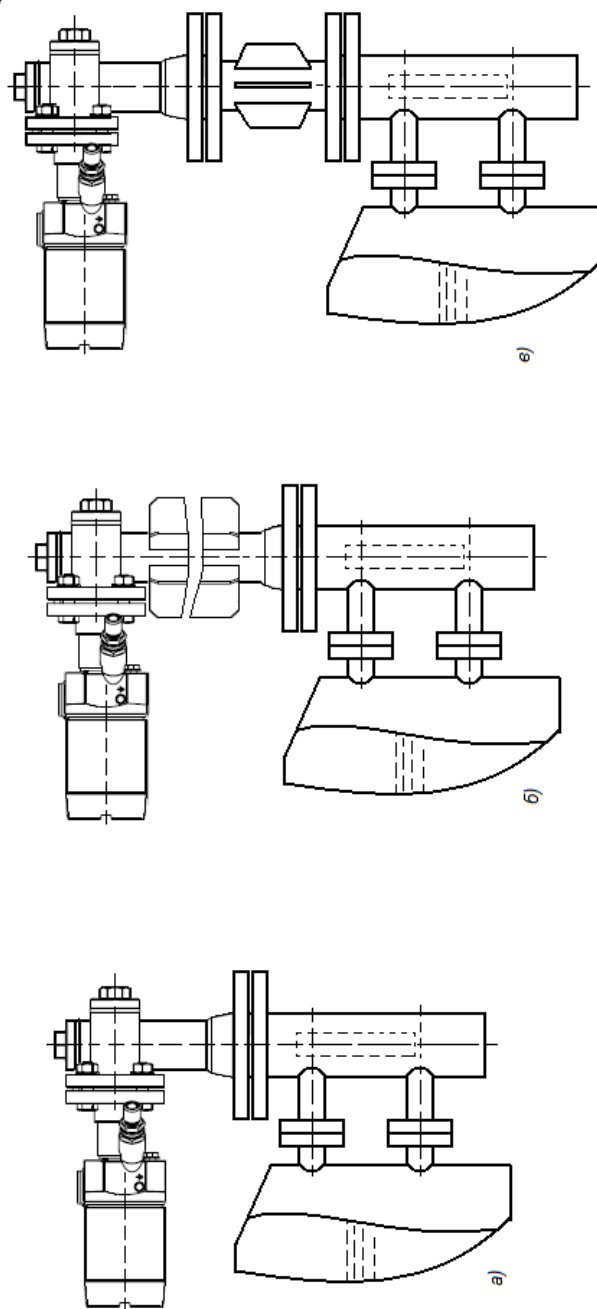
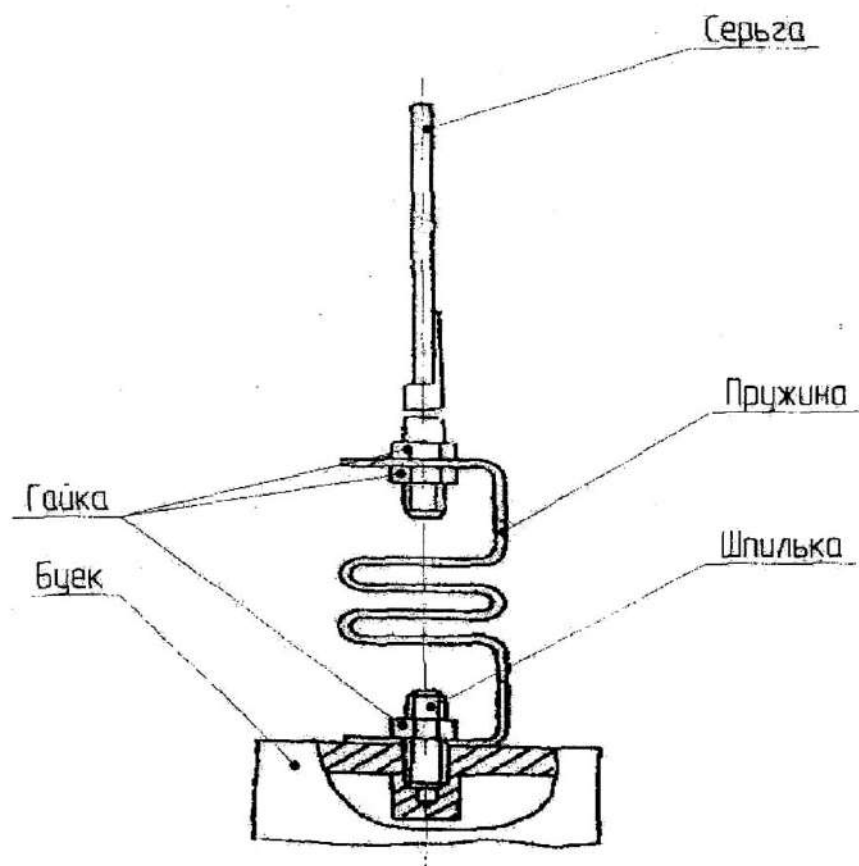


Рисунок Ж.2 - Установка на выносной камере: а) без радиатора; б) с радиатором; в) с радиатором в виде отдельной патрубку

ПРИЛОЖЕНИЕ И**Вариант буйка с серьгой**

При наличии вибрации в месте установки преобразователя буюк присоединить через пружину



ПРИЛОЖЕНИЕ К

Схемы включения преобразователей для измерения выходного сигнала

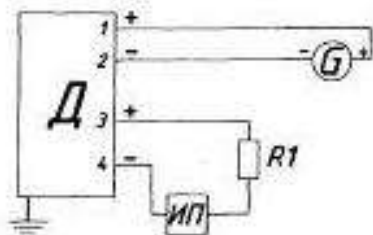


Схема включения преобразователя с предельными значениями выходного сигнала (0-5) мА; при измерении выходного сигнала в мА.

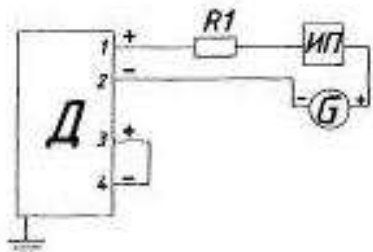


Схема включения преобразователя с предельными значениями выходного сигнала (4-20) мА при измерении выходного сигнала в мА.

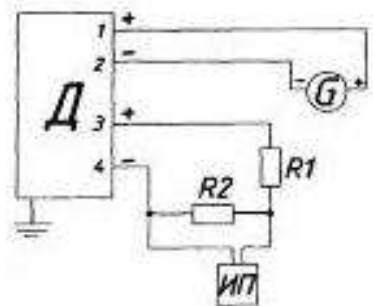


Схема включения преобразователя с предельными значениями выходного сигнала (0-5) мА при измерении выходного сигнала по падению напряжения на образцовом сопротивлении.

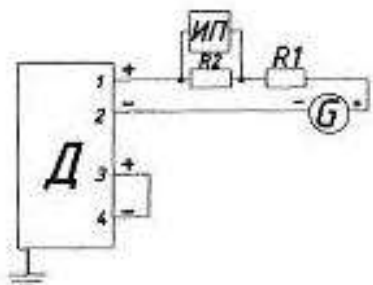


Схема включения преобразователя с предельными значениями выходного сигнала (4-20) мА при измерении выходного сигнала по падению напряжения на образцовом сопротивлении.

Д - преобразователь;

Г - источник питания постоянного тока;

R1 - резистор или магазин сопротивлений;

R2 - магазин сопротивлений или образцовая катушка;

ИП - вольтметр цифровой или миллиамперметр;

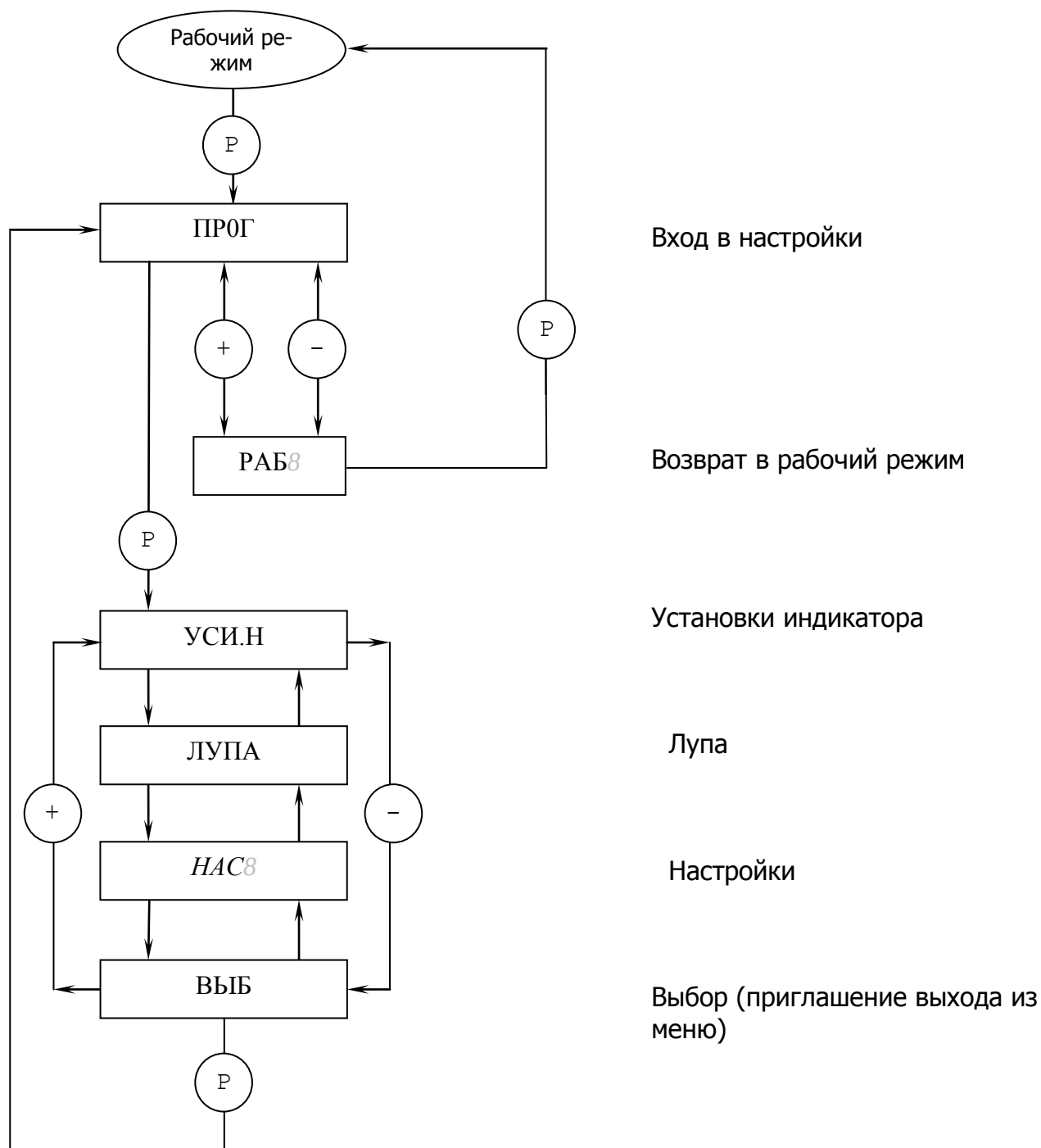
$R1+R2=(500 \pm 50) \text{ Ом}$ при проверке преобразователей с предельными значениями выходного сигнала (4-20) мА;

$R1+R2=(1500 \pm 50) \text{ Ом}$ при проверке преобразователей с предельными значениями выходного сигнала (0-5) мА.

ПРИЛОЖЕНИЕ Л

Меню режимов управления преобразователем

Главное меню

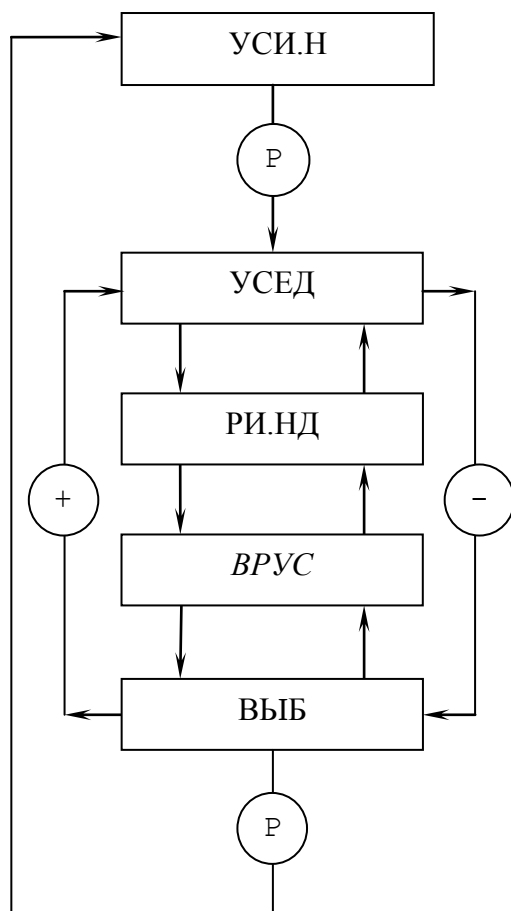


Примечание

В прямоугольниках – индицируемые сообщения.

В кружках – обозначение нажимаемой кнопки.

Меню установок индикатора



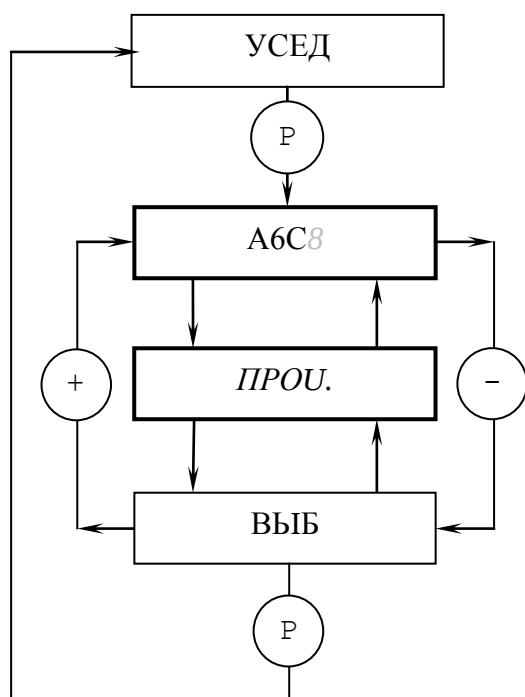
Установка единиц измерения (абсолютные единицы или проценты)

Установка режима индикации (индикация уровня или температуры)

Установка времени усреднения

Выбор (приглашение выхода из меню)

Меню установки единиц измерения

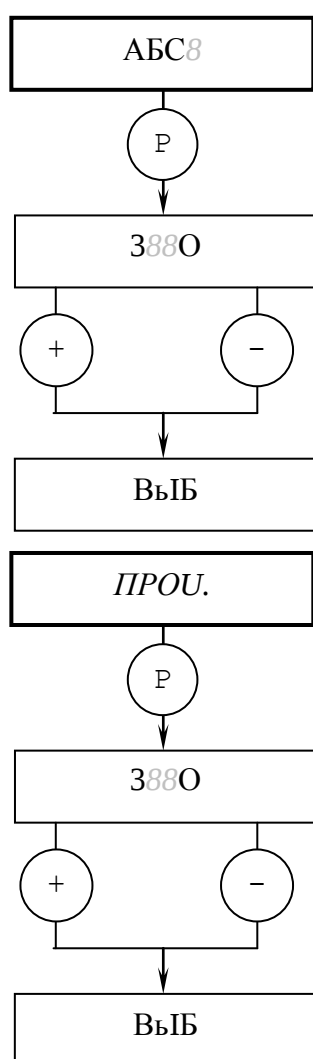


Установка единиц измерения

Абсолютные единицы, мм

Проценты

Выбор (приглашение выхода из меню)



Установка абсолютных единиц

Записать – отменить

«+» - записать

«-» - не записывать

Выбор (приглашение выхода из меню)

Установка процентов

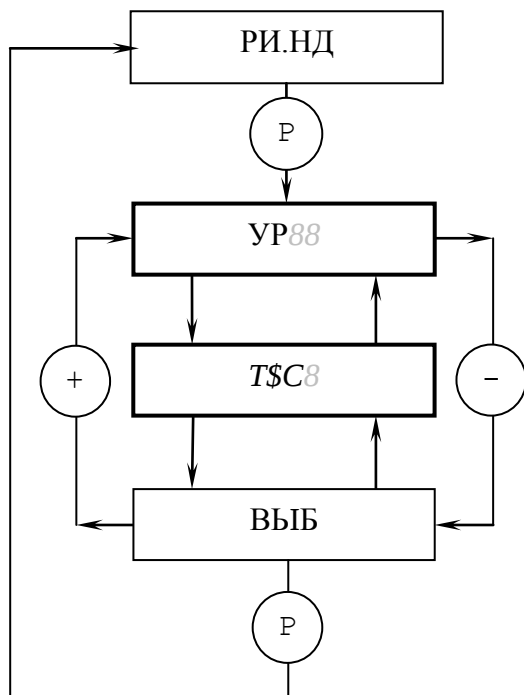
Записать – отменить

«+» - записать

«-» - не записывать

Выбор (приглашение выхода из меню)

Меню режима индикации

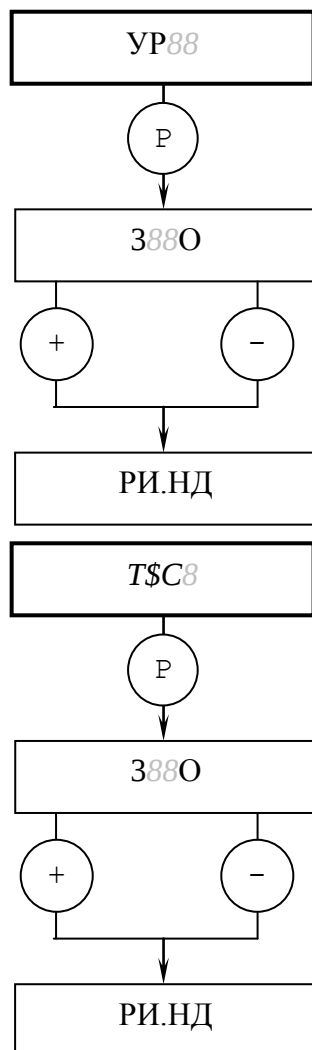


Режим индикации

Уровень

Температура

Выбор (приглашение выхода из меню)



Установка отображения уровня

Записать – отменить

«+» - записать

«-» - не записывать

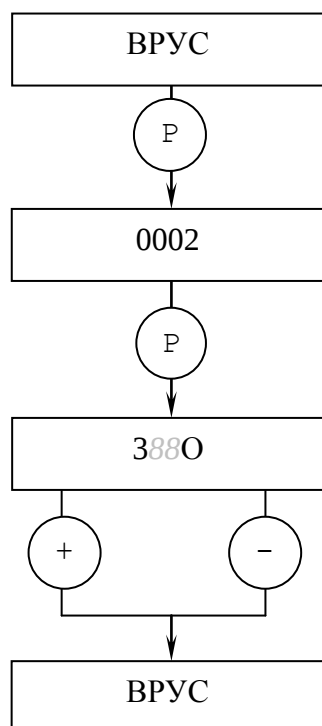
Установка отображения температуры

Записать – отменить

«+» - записать

«-» - не записывать

Меню установки времени усреднения



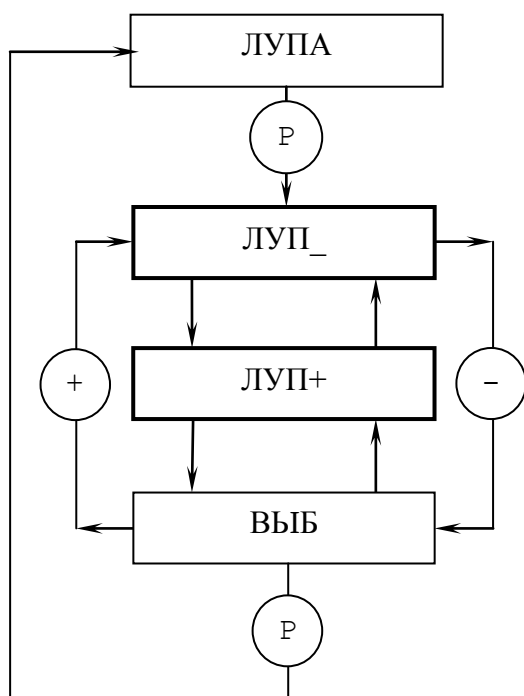
Время усреднения

«+» - циклическая смена текущего разряда вводимого числа
«-» - циклическое изменение значения текущего разряда

Записать – отменить

«+» - записать
«-» - не записывать

Меню ЛУПА

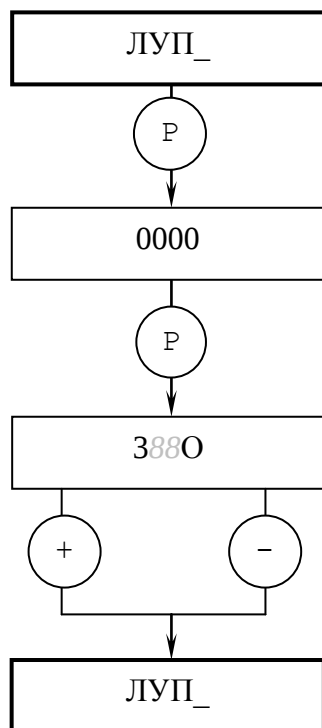


Лупа

Смещение начального значения выходного сигнала, %

Диапазон измерений, %

Выбор (приглашение выхода из меню)

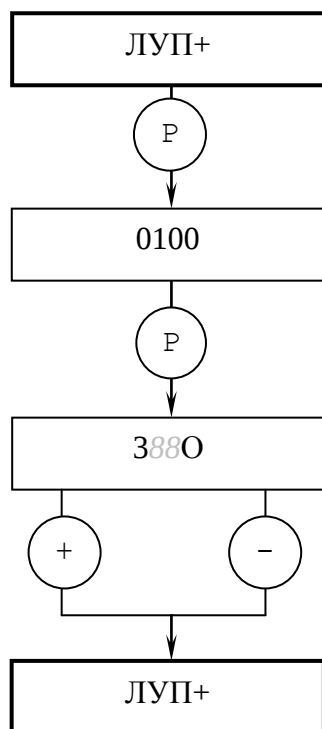


Смещение начального значения
выходного сигнала, %

«+» - циклическая смена текуще-
го разряда вводимого числа
«-» - циклическое изменение
значения текущего разряда

Записать – отменить

«+» - записать
«-» - не записывать



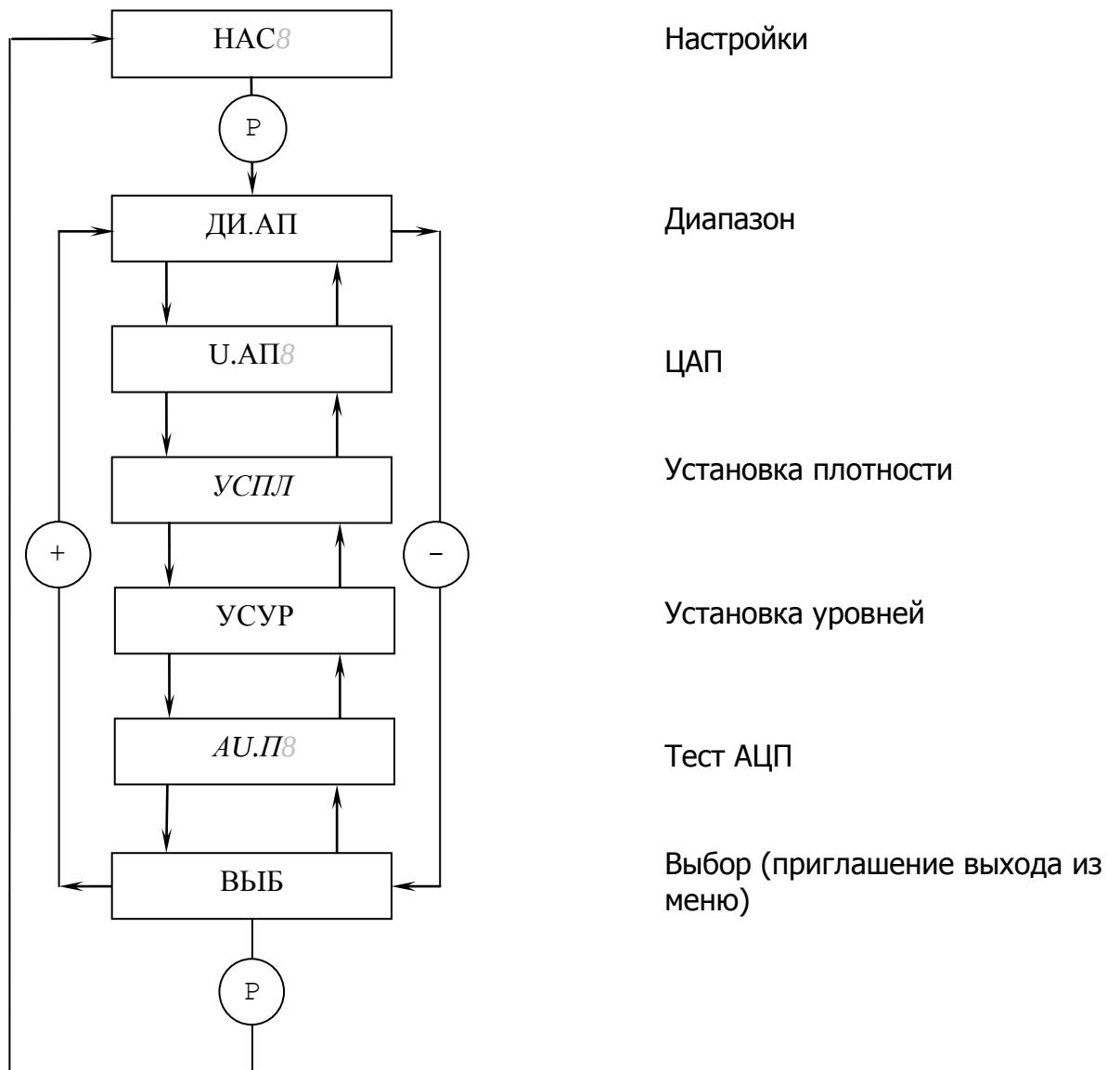
Диапазон измерений, %

«+» - циклическая смена текуще-
го разряда вводимого числа
«-» - циклическое изменение
значения текущего разряда

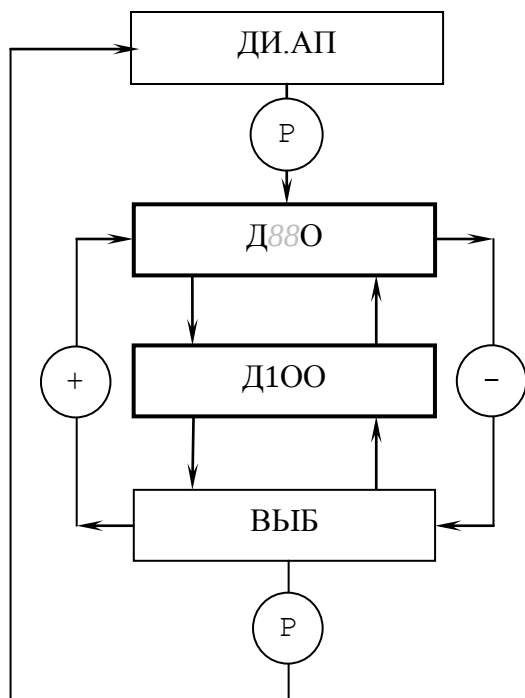
Записать – отменить

«+» - записать
«-» - не записывать

Меню настройки



Меню калибровки диапазона преобразователя

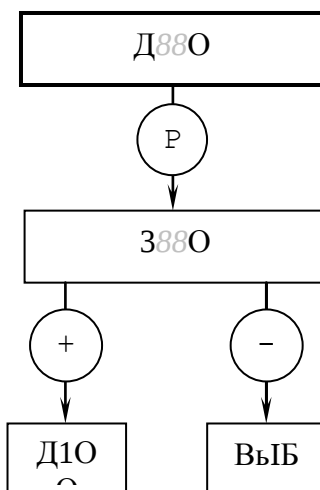


Диапазон

Нижний уровень диапазона

Верхний уровень диапазона

Выбор (приглашение выхода из меню)

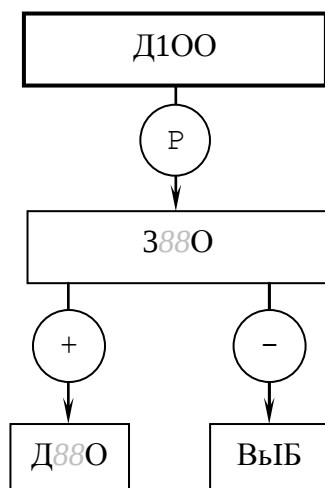


Нижний уровень диапазона

Записать – отменить

«+» - записать

«-» - не записывать

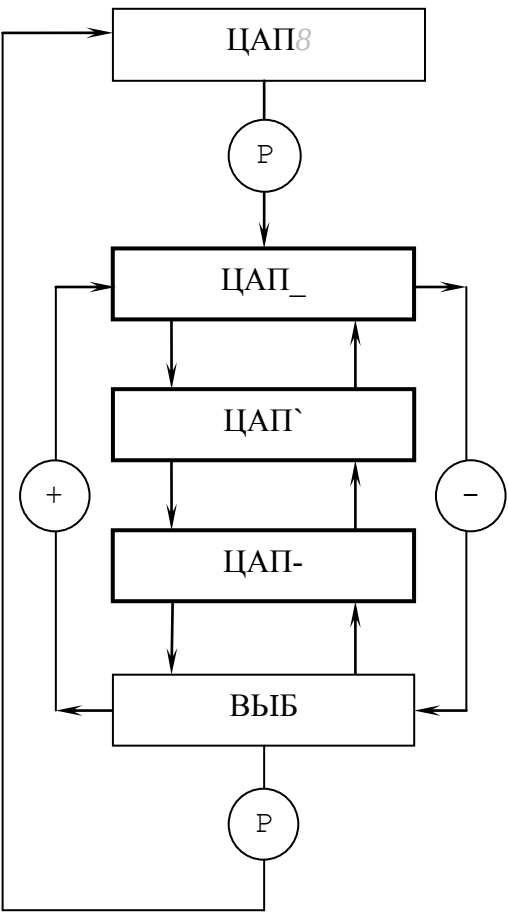


Записать – отменить

«+» - записать

«-» - не записывать

Меню ЦАП



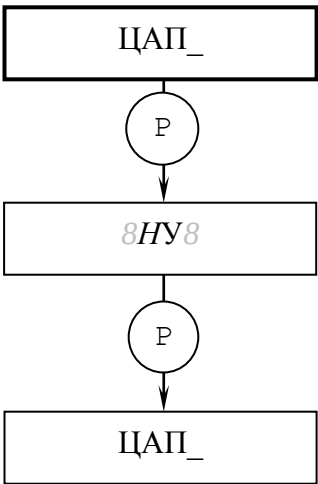
ЦАП

Коррекция начального значения
выходного сигнала

Коррекция конечного значения
выходного сигнала

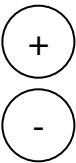
Выдача фиксированного тока се-
редины диапазона выходного
сигнала

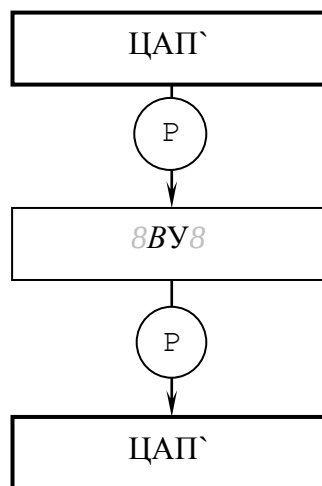
Выбор (приглашение выхода из
меню)



Коррекция начального значения
выходного сигнала

«+» -увеличение выходного сиг-
нала
«-» - уменьшение выходного
сигнала



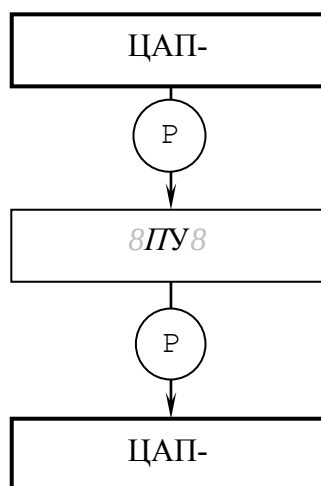


Коррекция конечного значения
выходного сигнала



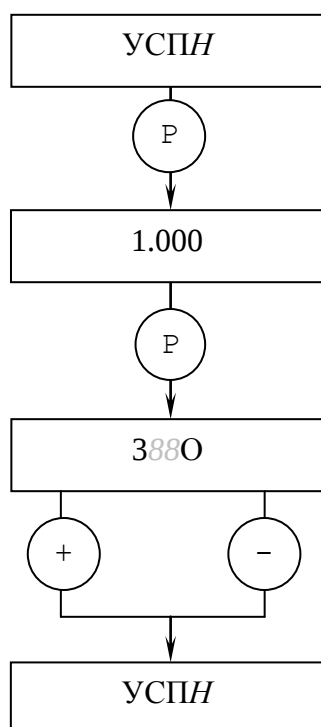
«+» -увеличение выходного сиг-
нала

«-» - уменьшение выходного
сигнала



Выдача фиксированного тока

Меню установки плотности нижней фазы среды



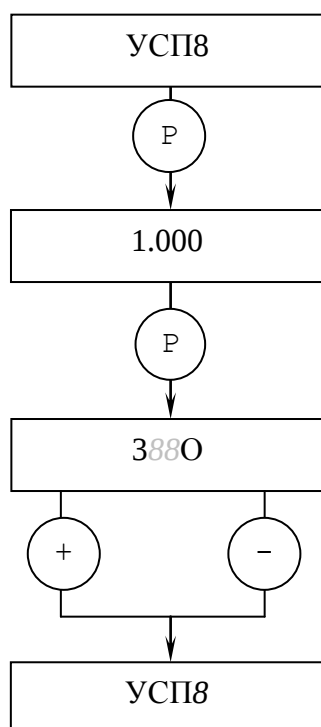
Установка плотности нижней фазы

«+» - циклическая смена текущего разряда вводимого числа
«-» - циклическое изменение значения текущего разряда

Записать – отменить

«+» - записать
«-» - не записывать

Меню установки плотности верхней фазы среды



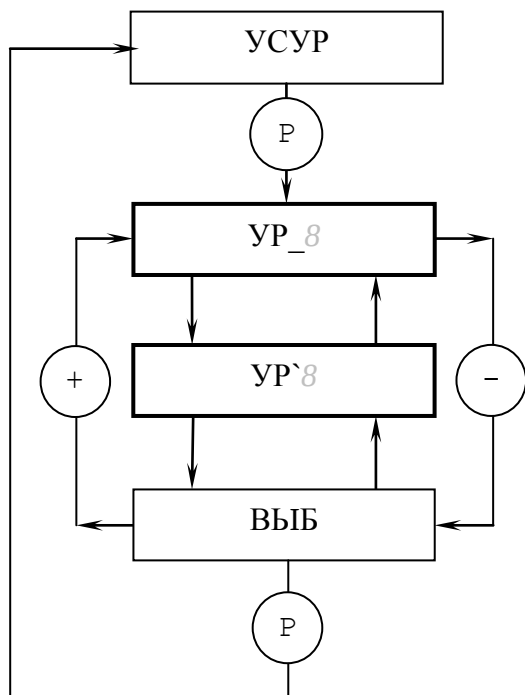
Установка плотности верхней фазы

«+» - циклическая смена текущего разряда вводимого числа
«-» - циклическое изменение значения текущего разряда

Записать – отменить

«+» - записать
«-» - не записывать

Меню установки уровней

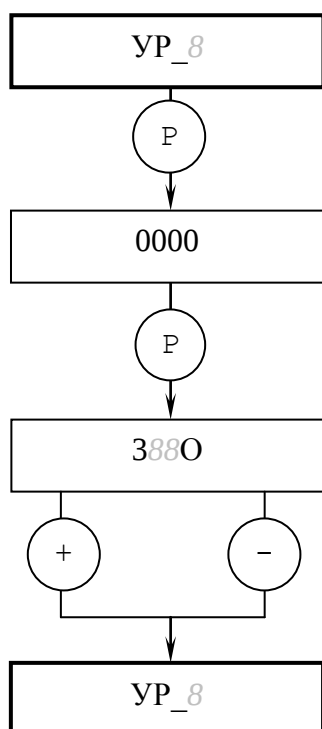


Установка уровней

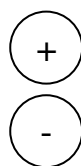
Установка нижнего уровня индикации

Установка верхнего уровня индикации

Выбор (приглашение выхода из меню)



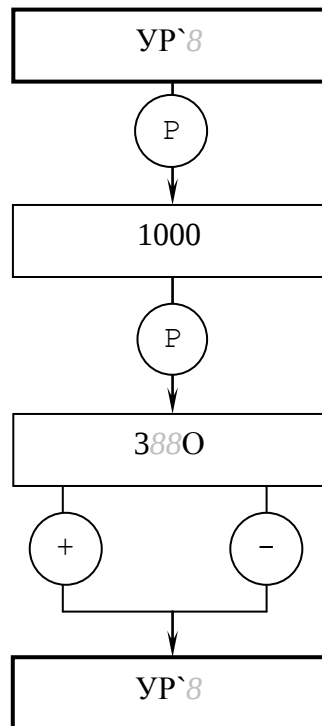
Нижний уровень



«+» - циклическая смена текущего разряда вводимого числа
«-» - циклическое изменение значения текущего разряда

Записать – отменить

«+» - записать
«-» - не записывать



Верхний уровень



«+» - циклическая смена текущего разряда вводимого числа
 «-» - циклическое изменение значения текущего разряда

Записать – отменить

«+» - записать
 «-» - не записывать

Меню установки верхнего уровня индикации.